

# dēzl<sup>™</sup> 760 Manual del usuario



Todos los derechos reservados. De acuerdo con las leyes de copyright, este manual no podrá copiarse, total o parcialmente, sin el consentimiento por escrito de Garmin. Garmin se reserva el derecho a cambiar o mejorar sus productos y a realizar modificaciones en el contenido de este manual sin la obligación de comunicar a ninguna persona u organización tales modificaciones o mejoras. Visita www.garmin.com para ver actualizaciones e información adicional sobre el uso de este producto.

Garmin<sup>®</sup> y el logotipo de Garmin son marcas comerciales de Garmin Ltd. o sus subsidiarias, registradas en Estados Unidos y otros países. BaseCamp<sup>™</sup>, dēzl<sup>™</sup>, ecoRoute<sup>™</sup>, HomePort<sup>™</sup>, myGarmin<sup>™</sup>, myTrends<sup>™</sup>, nüMaps Guarantee<sup>™</sup>, nüMaps Lifetime<sup>™</sup> y trafficTrends<sup>™</sup> son marcas comerciales de Garmin Ltd. o sus subsidiarias. Estas marcas comerciales no se podrán utilizar sin autorización expresa de Garmin.

La marca y el logotipo de Bluetooth® son propiedad de Bluetooth SIG, Inc., y se utilizan bajo licencia por Garmin. microSD™ es una marca registrada de SD-3C. Windows® es una marca comercial registrada de Microsoft Corporation en Estados Unidos y/o en otros países. Mac® es una marca comercial de Apple Computer, Inc. TruckDown® es la marca comercial de TruckDown Info International, Inc.

# Contenido

Inicio	1
Conexión del dispositivo a la alimentación del vehículo	
Acerca de miEscritorio	
Configuración de miEscritorio	1
Registro del dispositivo	
Actualización del software	
nüMaps Guarantee™	
Suscripciones de por vida	
Activar mapas de por vida	
Introducción de un perfil de camión o caravana	
Restablecimiento del dispositivo	
Acerca del modo de suspensión	
Introducción del modo de suspensión	
Salida del modo de suspensión	
Ajuste del brillo de la pantalla	
Ajuste del volumen	
Acerca del volumen automático	
Activación del volumen automático	
Iconos de la barra de estado	
Adquisición de señales GPS	
Información de la batería	
Configuración de la hora	
Uso de la cámara de seguridad trasera	
Desactivar una cámara de seguridad trasera	
Uso de los botones en pantalla	
Uso del teclado en pantalla	
Acerca de los accesos directos	
Añadir un icono de acceso directo	
Eliminación de un acceso directo	. 3
Buscar ubicaciones	3
Acerca de las ubicaciones	3
Acerca de las ubicaciones	3.3
Acerca de las ubicaciones	3.3.3
Acerca de las ubicaciones	3.3.3
Acerca de las ubicaciones	3.3.3
Acerca de las ubicaciones	3 . 3 . 3 . 4
Acerca de las ubicaciones	3 . 3 . 3 . 4 . 4
Acerca de las ubicaciones.  Búsqueda de una ubicación por categoría	3 3 3 4 4 4
Acerca de las ubicaciones  Búsqueda de una ubicación por categoría  Búsqueda de puntos de interés para camiones  Búsqueda de puntos de interés para TruckDown  Búsqueda de una ubicación mediante la barra de búsqueda  Cambio de la zona de búsqueda  Informe de una ubicación cerrada o inexistente  Valoración de un punto de interés	3 .3 .3 .4 .4 .4
Acerca de las ubicaciones.  Búsqueda de una ubicación por categoría	3 .3 .3 .4 .4 .4 .4 .4
Acerca de las ubicaciones.  Búsqueda de una ubicación por categoría.  Búsqueda de puntos de interés para camiones.  Búsqueda de puntos de interés para TruckDown.  Búsqueda de una ubicación mediante la barra de búsqueda.  Cambio de la zona de búsqueda.  Informe de una ubicación cerrada o inexistente.  Valoración de un punto de interés.  Acerca de las herramientas de búsqueda.  Búsqueda de direcciones.  Búsqueda de un cruce.	3 3 3 4 4 4 4 4 4 4
Acerca de las ubicaciones.  Búsqueda de una ubicación por categoría.  Búsqueda de puntos de interés para camiones.  Búsqueda de puntos de interés para TruckDown.  Búsqueda de una ubicación mediante la barra de búsqueda.  Cambio de la zona de búsqueda.  Informe de una ubicación cerrada o inexistente.  Valoración de un punto de interés.  Acerca de las herramientas de búsqueda.  Búsqueda de direcciones.  Búsqueda de un cruce.  Búsqueda de una ciudad.	3 3 3 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4
Acerca de las ubicaciones.  Búsqueda de una ubicación por categoría.  Búsqueda de puntos de interés para camiones.  Búsqueda de puntos de interés para TruckDown.  Búsqueda de una ubicación mediante la barra de búsqueda.  Cambio de la zona de búsqueda.  Informe de una ubicación cerrada o inexistente.  Valoración de un punto de interés.  Acerca de las herramientas de búsqueda.  Búsqueda de direcciones.  Búsqueda de una ciudad.  Búsqueda de una ubicación mediante coordenadas.	3 3 3 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4
Acerca de las ubicaciones  Búsqueda de una ubicación por categoría  Búsqueda de puntos de interés para camiones  Búsqueda de puntos de interés para TruckDown  Búsqueda de una ubicación mediante la barra de búsqueda  Cambio de la zona de búsqueda  Informe de una ubicación cerrada o inexistente  Valoración de un punto de interés  Acerca de las herramientas de búsqueda  Búsqueda de direcciones  Búsqueda de una ciudad  Búsqueda de una ubicación mediante coordenadas  Búsqueda de una ubicación mediante búsquedas en el	3 3 3 4 4 4 4 4 4 4 4 4
Acerca de las ubicaciones.  Búsqueda de una ubicación por categoría.  Búsqueda de puntos de interés para camiones.  Búsqueda de puntos de interés para TruckDown.  Búsqueda de una ubicación mediante la barra de búsqueda.  Cambio de la zona de búsqueda.  Informe de una ubicación cerrada o inexistente.  Valoración de un punto de interés.  Acerca de las herramientas de búsqueda.  Búsqueda de direcciones.  Búsqueda de una ciudad.  Búsqueda de una ubicación mediante coordenadas.  Búsqueda de una ubicación mediante búsquedas en el mapa.	3 3 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4
Acerca de las ubicaciones  Búsqueda de una ubicación por categoría  Búsqueda de puntos de interés para camiones  Búsqueda de puntos de interés para TruckDown  Búsqueda de una ubicación mediante la barra de búsqueda  Cambio de la zona de búsqueda  Informe de una ubicación cerrada o inexistente  Valoración de un punto de interés  Acerca de las herramientas de búsqueda  Búsqueda de direcciones  Búsqueda de un cruce  Búsqueda de una ciudad  Búsqueda de una ubicación mediante coordenadas  Búsqueda de una ubicación mediante búsquedas en el mapa  Almacenamiento de una ubicación de Casa	3 3 3 4 4 4 4 4 4 4 4 4 5
Acerca de las ubicaciones  Búsqueda de una ubicación por categoría  Búsqueda de puntos de interés para camiones  Búsqueda de puntos de interés para TruckDown  Búsqueda de una ubicación mediante la barra de búsqueda  Cambio de la zona de búsqueda  Informe de una ubicación cerrada o inexistente  Valoración de un punto de interés  Acerca de las herramientas de búsqueda  Búsqueda de direcciones  Búsqueda de un cruce  Búsqueda de una ciudad  Búsqueda de una ubicación mediante coordenadas  Búsqueda de una ubicación mediante búsquedas en el mapa  Almacenamiento de una ubicación de Casa  Ir a Casa	3 3 3 3 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 5 5
Acerca de las ubicaciones  Búsqueda de una ubicación por categoría  Búsqueda de puntos de interés para camiones  Búsqueda de puntos de interés para TruckDown  Búsqueda de una ubicación mediante la barra de búsqueda  Cambio de la zona de búsqueda  Informe de una ubicación cerrada o inexistente  Valoración de un punto de interés  Acerca de las herramientas de búsqueda  Búsqueda de direcciones  Búsqueda de un cruce  Búsqueda de una ciudad  Búsqueda de una ubicación mediante coordenadas  Búsqueda de una ubicación mediante búsquedas en el mapa  Almacenamiento de una ubicación de Casa  Ir a Casa  Edición de la información sobre la ubicación de Casa  Edición de Casa	3 3 3 3 4 4 4 4 4 4 4 4 4 5 5 5
Acerca de las ubicaciones  Búsqueda de una ubicación por categoría  Búsqueda de puntos de interés para camiones  Búsqueda de puntos de interés para TruckDown  Búsqueda de una ubicación mediante la barra de búsqueda  Cambio de la zona de búsqueda  Informe de una ubicación cerrada o inexistente  Valoración de un punto de interés  Acerca de las herramientas de búsqueda  Búsqueda de direcciones  Búsqueda de un cruce  Búsqueda de una ciudad  Búsqueda de una ubicación mediante coordenadas  Búsqueda de una ubicación mediante búsquedas en el mapa  Almacenamiento de una ubicación de Casa  Ir a Casa	3 3 3 3 4 4 4 4 4 4 4 4 4 5 5 5
Acerca de las ubicaciones  Búsqueda de una ubicación por categoría  Búsqueda de puntos de interés para camiones  Búsqueda de puntos de interés para TruckDown  Búsqueda de una ubicación mediante la barra de búsqueda  Cambio de la zona de búsqueda  Informe de una ubicación cerrada o inexistente  Valoración de un punto de interés  Acerca de las herramientas de búsqueda  Búsqueda de direcciones  Búsqueda de una ciudad  Búsqueda de una ubicación mediante coordenadas  Búsqueda de una ubicación mediante búsquedas en el mapa  Almacenamiento de una ubicación de Casa  Ir a Casa  Edición de la información sobre la ubicación de Casa  Búsqueda de destinos encontrados recientemente	3 3 3 3 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 5 5 5 5 5
Acerca de las ubicaciones.  Búsqueda de una ubicación por categoría.  Búsqueda de puntos de interés para camiones.  Búsqueda de puntos de interés para TruckDown.  Búsqueda de una ubicación mediante la barra de búsqueda.  Cambio de la zona de búsqueda.  Informe de una ubicación cerrada o inexistente.  Valoración de un punto de interés.  Acerca de las herramientas de búsqueda.  Búsqueda de direcciones.  Búsqueda de una ciudad.  Búsqueda de una ciudad.  Búsqueda de una ubicación mediante coordenadas.  Búsqueda de una ubicación mediante búsquedas en el mapa.  Almacenamiento de una ubicación de Casa.  Ir a Casa.  Edición de la información sobre la ubicación de Casa.  Búsqueda de destinos encontrados recientemente.  Eliminación de la lista de las últimas ubicaciones encontradas.  Búsqueda de aparcamiento.	3 3 3 3 4 4 4 4 4 4 4 4 4 5 5 5 5 5 5 5
Acerca de las ubicaciones.  Búsqueda de una ubicación por categoría.  Búsqueda de puntos de interés para camiones.  Búsqueda de puntos de interés para TruckDown.  Búsqueda de una ubicación mediante la barra de búsqueda.  Cambio de la zona de búsqueda.  Informe de una ubicación cerrada o inexistente.  Valoración de un punto de interés.  Acerca de las herramientas de búsqueda.  Búsqueda de direcciones.  Búsqueda de una ciudad.  Búsqueda de una ubicación mediante coordenadas.  Búsqueda de una ubicación mediante búsquedas en el mapa.  Almacenamiento de una ubicación de Casa.  Ir a Casa.  Edición de la información sobre la ubicación de Casa.  Búsqueda de destinos encontrados recientemente.  Eliminación de la lista de las últimas ubicaciones encontradas.  Búsqueda de aparcamiento.  Búsqueda de lúltimo lugar de aparcamiento.	33333 44444444 45555 555
Acerca de las ubicaciones.  Búsqueda de una ubicación por categoría.  Búsqueda de puntos de interés para camiones.  Búsqueda de puntos de interés para TruckDown.  Búsqueda de una ubicación mediante la barra de búsqueda.  Cambio de la zona de búsqueda.  Informe de una ubicación cerrada o inexistente.  Valoración de un punto de interés.  Acerca de las herramientas de búsqueda.  Búsqueda de direcciones.  Búsqueda de una ciudad.  Búsqueda de una ciudad.  Búsqueda de una ubicación mediante coordenadas.  Búsqueda de una ubicación mediante búsquedas en el mapa.  Almacenamiento de una ubicación de Casa.  Ir a Casa  Edición de la información sobre la ubicación de Casa.  Búsqueda de destinos encontrados recientemente.  Eliminación de la lista de las últimas ubicaciones encontradas.  Búsqueda de aparcamiento.  Búsqueda del último lugar de aparcamiento.  Establecimiento de una ubicación simulada.	3333 44444444 45555 5555
Acerca de las ubicaciones.  Búsqueda de una ubicación por categoría.  Búsqueda de puntos de interés para camiones.  Búsqueda de puntos de interés para TruckDown.  Búsqueda de una ubicación mediante la barra de búsqueda.  Cambio de la zona de búsqueda.  Informe de una ubicación cerrada o inexistente.  Valoración de un punto de interés.  Acerca de las herramientas de búsqueda.  Búsqueda de direcciones.  Búsqueda de una ciudad.  Búsqueda de una ubicación mediante coordenadas.  Búsqueda de una ubicación mediante búsquedas en el mapa.  Almacenamiento de una ubicación de Casa.  Ir a Casa.  Edición de la información sobre la ubicación de Casa.  Búsqueda de destinos encontrados recientemente.  Eliminación de la lista de las últimas ubicaciones encontradas.  Búsqueda de aparcamiento.  Búsqueda del último lugar de aparcamiento.  Establecimiento de una ubicación simulada.  Almacenamiento de una ubicación simulada.	3333 44444444 45555 55555
Acerca de las ubicaciones.  Búsqueda de una ubicación por categoría.  Búsqueda de puntos de interés para camiones.  Búsqueda de puntos de interés para TruckDown.  Búsqueda de una ubicación mediante la barra de búsqueda.  Cambio de la zona de búsqueda.  Informe de una ubicación cerrada o inexistente.  Valoración de un punto de interés.  Acerca de las herramientas de búsqueda.  Búsqueda de direcciones.  Búsqueda de una ciudad.  Búsqueda de una ubicación mediante coordenadas.  Búsqueda de una ubicación mediante búsquedas en el mapa.  Almacenamiento de una ubicación de Casa.  Ir a Casa.  Edición de la información sobre la ubicación de Casa.  Búsqueda de destinos encontrados recientemente.  Eliminación de la lista de las últimas ubicaciones encontradas.  Búsqueda de aparcamiento.  Búsqueda del último lugar de aparcamiento.  Establecimiento de una ubicación simulada.  Almacenamiento de una ubicación simulada.	3333 44444444 45555 555555
Acerca de las ubicaciones.  Búsqueda de una ubicación por categoría.  Búsqueda de puntos de interés para camiones.  Búsqueda de puntos de interés para TruckDown.  Búsqueda de una ubicación mediante la barra de búsqueda.  Cambio de la zona de búsqueda.  Informe de una ubicación cerrada o inexistente.  Valoración de un punto de interés.  Acerca de las herramientas de búsqueda.  Búsqueda de direcciones.  Búsqueda de una ciudad.  Búsqueda de una ubicación mediante coordenadas.  Búsqueda de una ubicación mediante búsquedas en el mapa.  Almacenamiento de una ubicación de Casa.  Ir a Casa.  Edición de la información sobre la ubicación de Casa.  Búsqueda de destinos encontrados recientemente.  Eliminación de la lista de las últimas ubicaciones encontradas.  Búsqueda de aparcamiento.  Búsqueda de dittimo lugar de aparcamiento.  Establecimiento de una ubicación simulada.  Almacenamiento de una ubicación simulada.  Almacenamiento de una ubicación simulada.  Almacenamiento de una ubicación actual.	3333 44444444 45555 5555555
Acerca de las ubicaciones  Búsqueda de una ubicación por categoría  Búsqueda de puntos de interés para camiones  Búsqueda de puntos de interés para TruckDown  Búsqueda de una ubicación mediante la barra de búsqueda  Cambio de la zona de búsqueda  Informe de una ubicación cerrada o inexistente  Valoración de un punto de interés  Acerca de las herramientas de búsqueda  Búsqueda de direcciones  Búsqueda de una ciudad  Búsqueda de una ciudad  Búsqueda de una ubicación mediante coordenadas  Búsqueda de una ubicación mediante búsquedas en el mapa  Almacenamiento de una ubicación de Casa  Ir a Casa  Edición de la información sobre la ubicación de Casa  Búsqueda de destinos encontrados recientemente  Eliminación de la lista de las últimas ubicaciones encontradas  Búsqueda de aparcamiento  Búsqueda de aparcamiento  Búsqueda de aparcamiento de una ubicación simulada  Almacenamiento de una ubicación actual  Almacenamiento de la ubicación actual  Inicio de una ruta a una ubicación guardada	33333 444444444 455555 555555555
Acerca de las ubicaciones.  Búsqueda de una ubicación por categoría.  Búsqueda de puntos de interés para camiones.  Búsqueda de puntos de interés para TruckDown.  Búsqueda de una ubicación mediante la barra de búsqueda.  Cambio de la zona de búsqueda.  Informe de una ubicación cerrada o inexistente.  Valoración de un punto de interés.  Acerca de las herramientas de búsqueda.  Búsqueda de direcciones.  Búsqueda de una ciudad.  Búsqueda de una ubicación mediante coordenadas.  Búsqueda de una ubicación mediante búsquedas en el mapa.  Almacenamiento de una ubicación de Casa.  Ir a Casa.  Edición de la información sobre la ubicación de Casa.  Búsqueda de destinos encontrados recientemente.  Eliminación de la lista de las últimas ubicaciones encontradas.  Búsqueda de aparcamiento.  Búsqueda de dittimo lugar de aparcamiento.  Establecimiento de una ubicación simulada.  Almacenamiento de una ubicación simulada.  Almacenamiento de una ubicación simulada.  Almacenamiento de una ubicación actual.	33333 444444444 455555 5555555555

Compartir una ubicación guardada	
Envío de una ubicación al dispositivo	
Eliminación de una ubicación guardada	6
Navegación	6
Inicio de una ruta	
Cambio del modo de cálculo de ruta	
Vista previa de varias rutas	
Inicio de una ruta a una ubicación guardada	
Tu ruta en el mapa	
Uso del mapa de navegación	
Adición de un punto a una ruta	
Tomar un desvío	
Detención de la ruta	
Uso de las rutas sugeridas	
Búsqueda de servicios de salida	
Navegación a una salida	
Cómo evitar funciones de carretera	
Acerca de los elementos a evitar personalizados	
Evitar un área	
Evitar una carretera	
Desactivación de un elemento a evitar personalizado	7
Eliminación de elementos a evitar personalizados	7
Activación de los desvíos avanzados	
Tomar un desvío alrededor de un área especificada	7
Navegación fuera de carretera	7
Páginas Mapa	8
Personalización del mapa	
Personalización de las capas de mapa	
Visualización del registro de ruta	
Cambio del campo de datos de mapas	
Personalización de botones del mapa	
Cambio de los controles del mapa	8
Cambio de la perspectiva del mapa	
Visualización de la actividad de la ruta	
Visualización de una lista de giros	
Visualización del siguiente giro	
Visualización de cruces	
Visualización de alertas de tráfico	
Visualización de información sobre la ruta	
Visualización de información de la ubicación actual	
Búsqueda de servicios cercanos	
Comando de voz	
Establecimiento de la frase de bienvenida	
Activación de Comando de voz	
Consejos sobre Comando de voz	
Inicio de una ruta mediante el comando de voz	
Silenciamiento de instrucciones	
Llamadas con el teléfono manos libres1	
Acerca de las funciones manos libres 1	
Activación de la tecnología inalámbrica Bluetooth1	
Vinculación del teléfono	
Desconexión del teléfono	
Sugerencias tras la vinculación de dispositivos	
Realización de una llamada	
	10
Llamada a un contacto de la agenda telefónica	
Recepción de llamadas	
Uso del historial de llamadas	
Uso de las opciones disponibles durante la llamada	
Almacenamiento de un número de teléfono de casa	
Llamada a casa	

Contenido

Uso de aplicaciones	. 11	Funciones para camiones	15
Uso de la ayuda	11	Acerca de Registro IFTA	
Búsqueda de temas de ayuda	11	Introducción de datos de combustible	
Acerca de Smartphone Link	11	Edición de los registros de combustible	16
Descarga de Smartphone Link		Visualización y exportación de un resumen de	
Conexión a Smartphone Link		jurisdicción	
Envío de una ubicación desde el teléfono al dispositivo	11	Edición y exportación de informes de ruta	
Desactivación de las llamadas si está conectado a		Visualización de resúmenes de jurisdicción e informes de	
Smartphone Link		ruta exportados	
Acerca de los servicios en directo de Garmin		Acerca de las horas de servicio	
Suscribirse a los servicios en directo de Garmin		Registro del estado del servicio	
Acerca de ecoRoute		Acerca de los conductores	
Accesorio ecoRoute HD		Uso de los registros de conducción	
Configuración del vehículo		Añadir envíos	
Modificación del precio del combustible		Exportación de registros de conducción	17
Calibración del consumo		Gestión de datos	17
Acerca de ecoChallenge		Acerca de la gestión de datos	17
Visualización de información de consumo		Tipos de archivo	
Informes sobre kilometraje		Acerca de las tarjetas de memoria	17
Restablecimiento de la información de ecoRoute		Instalación de la tarjeta de memoria	17
Ver un mensaje de myGarmin		Conexión del dispositivo a un ordenador	
Consulta del pronóstico del tiempo	12	Transferencia de datos desde el ordenador	
Consulta del tiempo de un área cercana a una ciudad	10	Desconexión del cable USB	18
diferente		Eliminación de archivos	18
Visualización del radar meteorológico		Personalización del dispositivo	18
Visualización de las alertas meteorológicas Consulta de las condiciones de la carretera		Añadir perfiles de camión o de caravana	
Planificación de una ruta		Activación de perfiles de camión o de caravana	
Programación de una ruta		Edición de perfiles de camión o de caravana	
Modificación de los modos de transporte de una ruta		Configuración de mapa y vehículo	
Navegación por una ruta guardada		Activación de mapas	
Edición de una ruta guardada		Configuración de navegación	
Visualización de imágenes		Preferencias de ruta	
Visualización de imagenes		Configuración de la pantalla	
Eliminación de imágenes		Configuración de Bluetooth	
Visualización de destinos y rutas anteriores		Desactivación de Bluetooth	
Uso de la hora mundial		Configuración del tráfico	19
Visualización del mapamundi		Acerca de las suscripciones de tráfico	
Uso de la calculadora		trafficTrends	19
Conversión de unidades		Configuración de las unidades y la hora	
Establecimiento de los tipos de cambio de moneda		Configuración de idioma y teclado	
Uso de la guía de idiomas		Configuración del dispositivo y de privacidad	
Adquisición de la guía de idiomas		Configuración de alertas de proximidad	
Selección de idiomas en la guía de idiomas		Restablecimiento de la configuración	19
Traducción de palabras y frases	14	Apéndice	19
Uso del diccionario bilingüe	14	Iconos de aviso	19
Acerca del tráfico	14	Avisos de restricción	20
Recepción de datos del tráfico		Avisos sobre el estado de la carretera	20
Receptor de tráfico		Otros avisos	20
Acerca del icono de tráfico		Cables de alimentación	20
Colocación del receptor de tráfico		Carga del dispositivo	20
Tráfico en la ruta		Acerca de los cuidados del dispositivo	20
Visualización del tráfico en la ruta		Limpieza de la carcasa externa	
Evitar tráfico en la ruta manualmente	15	Limpieza de la pantalla táctil	
Tomar una ruta alternativa		Cómo evitar robos	
Visualización del tráfico en el mapa		Prolongación de la autonomía de la batería	
Tráfico en la zona		Cambio del fusible del cable de alimentación del vehículo	
Búsqueda de retenciones de tráfico		Montaje en el salpicadero	
Visualización de un incidente de tráfico en el mapa		Retirada del dispositivo, el soporte de sujeción y el soporte	
Descripción de los datos de tráfico		montaje	
Acerca de las cámaras de tráfico		Retirada del dispositivo del soporte de sujeción	
Almacenamiento de una cámara de tráfico	15	Retirada del soporte de sujeción del soporte de montaje.	
Visualización de una cámara de tráfico		Retirada del soporte con ventosa del parabrisas	
Suscripciones de tráfico		Compra de mapas adicionales	
Activación de la suscripción		Radares	21
Desactivación del tráfico	15	Puntos de interés personalizados	21

Contenido

Instalación del sofwtare POI Loader	. 21
Uso de los archivos de ayuda de POI Loader	
Búsqueda de extras	. 21
Compra de accesorios	. 21
Solución de problemas	21
La ventosa no se queda fija al parabrisas	
El dispositivo no se carga en mi vehículo	
El indicador de batería no parece preciso	. 21
Mi dispositivo no aparece como unidad extraíble en el	
ordenador	21
Mi dispositivo no aparece como unidad portátil en el	
ordenador	21
Mi dispositivo no aparece como dispositivo portátil ni como	
dispositivo o volumen extraíble en el ordenador	22
No puedo conectar el teléfono al dispositivo	. 22
Índice	. 23

Contenido

# Inicio

#### **⚠ AVISO**

Consulta la guía *Información importante sobre el producto y tu seguridad* que se incluye en la caja del producto y en la que encontrarás avisos e información importante sobre el producto.

- 1 Monta el dispositivo (página 1).
- 2 Registra el dispositivo (página 1).
- 3 Busca actualizaciones:
  - Actualizaciones de software (página 1).
  - · Actualización de mapas gratuita (página 1).

# Conexión del dispositivo a la alimentación del vehículo

## **⚠ AVISO**

Este producto contiene una batería de ión-litio. Para evitar la posibilidad de causar daños personales o daños al producto derivados de la exposición de la batería a un calor extremo, guarda el dispositivo para que no quede expuesto a la luz solar directa.

Antes de usar el dispositivo con la alimentación de la batería, debes cargarlo.

- 1 Enchufa el cable de alimentación del vehículo ① en el puerto USB del soporte.
- 2 Ajusta el soporte ② a la ventosa ③ hasta que encaje en su sitio.
- **4** Ajusta la lengüeta de la parte superior del soporte en la ranura de la parte posterior del dispositivo.



- 5 Presiona la parte inferior del soporte contra el dispositivo hasta que se oiga un clic.
- 6 Enchufa el otro extremo del cable de alimentación del vehículo a una fuente de alimentación disponible del vehículo.
- 7 Si es necesario, conecta la antena externa al receptor de tráfico y fíjala al parabrisas con las ventosas.

## Acerca de miEscritorio

Usa miEscritorio para registrar el dispositivo, buscar actualizaciones de software y de los mapas, acceder a los manuales, ponerte en contacto con el departamento de asistencia técnica, etc.

#### Configuración de miEscritorio

- Enchufa el extremo pequeño del cable USB en el puerto del dispositivo.
- 2 Enchufa el extremo más grande del cable USB en un puerto USB disponible del ordenador.
- 3 Visita www.garmin.com/dashboard.
- 4 Sigue las instrucciones que se muestran en la pantalla.

#### Registro del dispositivo

- **1** Abre miEscritorio (página 1).
- 2 Haz clic en Registrarte ahora.
- 3 Sigue las instrucciones que se muestran en la pantalla.

#### Actualización del software

- 1 Abre miEscritorio (página 1).
- 2 En Actualizaciones de software, haz clic en Actualizar ahora
- 3 Sigue las instrucciones que se muestran en la pantalla.

# nüMaps Guarantee™

Si registras el dispositivo en <a href="http://my.garmin.com">http://my.garmin.com</a> en un plazo de 90 días desde la primera adquisición de satélites mientras conduces, el dispositivo podría reunir los requisitos necesarios para una actualización de mapas gratuita. Visita <a href="https://www.garmin.com/numaps">www.garmin.com/numaps</a> para consultar los términos y condiciones.

# Actualización de mapas

- 1 Abre miEscritorio (página 1).
- 2 Registra el dispositivo (página 1).
- 3 Selecciona una opción:
  - En Actualizaciones de mapas, haz clic en Actualizar ahora.
  - Si una actualización de mapas gratuita ya no está disponible, haz clic en Comprar ahora.
- 4 Sigue las instrucciones que se muestran en la pantalla.

# Suscripciones de por vida

Algunos modelos incluyen suscripciones a funciones de por vida. Para obtener más información, visita www.garmin.com /lmt.

- LT: Este modelo incluye un receptor de tráfico y una suscripción de tráfico de por vida.
- LM: Esto modelo incluye una suscripción a nüMaps Lifetime™, que ofrece actualizaciones trimestrales de los mapas a lo largo de la vida útil del dispositivo. Puedes consultar los términos y condiciones en www.garmin.com/us/maps /numaps lifetime.
- **LMT**: Este modelo incluye una suscripción a nüMaps Lifetime, una suscripción de tráfico de por vida y un receptor de tráfico.

# Activar mapas de por vida

- 1 Visita www.garmin.com/lifetimeupdater.
- 2 Sigue las instrucciones que se muestran en la pantalla. NOTA: si registras el dispositivo, podrás recibir notificaciones por correo electrónico cuando haya disponible una actualización de mapas (página 1).

# Introducción de un perfil de camión o caravana

#### **∧** AVISO

La introducción de las características del perfil del vehículo no garantiza que se tengan en cuenta en todas las sugerencias de rutas o que recibas los iconos de aviso en todos los casos. Puede que existan limitaciones en la cartografía y que el dispositivo no tenga en cuenta estas restricciones o las condiciones de la carretera en todos los casos. Sigue siempre las señales de circulación y ten en cuenta las condiciones de la carretera cuando tomes alguna decisión sobre la conducción.

- 1 Selecciona Configuración > Perfil de camión.
- 2 Selecciona Camión o Caravana.
- 3 Selecciona 4.

Inicio 1

4 Sigue las indicaciones en pantalla.

# Apagado del dispositivo

1 Mantén pulsado el botón de encendido 1.



**NOTA:** si mantienes pulsado el botón de encendido durante menos de 5 segundos, el dispositivo entra en el modo de suspensión (página 2).

2 Selecciona Desactivado.

## Restablecimiento del dispositivo

Si el dispositivo deja de funcionar, puedes restablecerlo.

Mantén pulsado el botón de **encendido** durante 10 segundos.

# Acerca del modo de suspensión

Utiliza el modo de suspensión para ahorrar batería cuando el dispositivo no esté en uso. El modo de suspensión utiliza muy poca energía y una batería cargada dura semanas si el dispositivo está en modo de suspensión.

### Introducción del modo de suspensión

Pulsa el botón de Potencia.

#### Salida del modo de suspensión

Mientras el dispositivo está en modo de suspensión, pulsa el botón de **encendido**.

# Ajuste del brillo de la pantalla

- 1 Selecciona Configuración > Pantalla > Brillo.
- 2 Utiliza la barra deslizante para ajustar el brillo.

# Ajuste del volumen

- 1 Selecciona Volumen.
- 2 Selecciona una opción:
  - · Utiliza la barra deslizante para ajustar el volumen.
  - Selecciona ⋈ para silenciar el dispositivo.
  - Selecciona % > Mezclador de audio y usa las barras deslizantes para ajustar el volumen de las indicaciones de navegación, teléfono y elementos multimedia.

# Acerca del volumen automático

En los dispositivos con funciones de manos libres, el volumen automático permite que el dispositivo ajuste el nivel de volumen según el ruido de fondo del vehículo (página 10).

El control de volumen automático baja el volumen del dispositivo cuando hay poco ruido de fondo y lo sube cuando aumenta

#### Activación del volumen automático

El dispositivo puede aumentar o disminuir automáticamente el volumen en función del nivel de ruido de fondo.

Selecciona Volumen > <> > Volumen automático.

## Iconos de la barra de estado

La barra de estado se encuentra en la parte superior del menú principal. Los iconos de la barra de estado muestran información acerca de las funciones del dispositivo. Puedes seleccionar algunos de los iconos para cambiar la configuración o para visualizar información adicional.

.ull	Estado de la señal del GPS.
*	Estado de la tecnología Bluetooth® (aparece cuando Bluetooth está activado).
4	Indicador de modo de transporte.
9:10a	Hora actual.
	Estado de la batería.

#### Adquisición de señales GPS

- Encender el dispositivo.
- 2 Si es necesario, dirígete a un lugar al aire libre, lejos de árboles y edificios altos.
- 3 Si es necesario, mantén pulsado pull para ver información detallada acerca de las señales de satélite.

# Visualización del estado de la señal del GPS Pulsa , | | | | | | durante tres segundos.

# Modos de transporte

4	Modo Camión
<b>7</b>	Modo Caravana
	Modo Automóvil

Las rutas y la navegación se calculan de forma diferente en función del modo de transporte que utilices.

#### Selección de un modo de transporte

Selecciona 623.

## Información de la batería

Una vez que el dispositivo está conectado, empieza a cargarse.

■ en la barra de estado indica el estado de la batería interna. Para aumentar la precisión del indicador de batería, debes descargar completamente la batería y, a continuación, cargarla en su totalidad. No desconectes el dispositivo hasta que esté totalmente cargado.

## Configuración de la hora

**NOTA:** puedes seleccionar **Automático** para que la hora se ajuste automáticamente cada vez que se encienda el dispositivo.

- 1 Selecciona 9:10a.
- 2 Desplázate por los números para ajustar la hora.

# Uso de la cámara de seguridad trasera

#### **AVISO**

Concéntrate en la conducción mientras utilizas la cámara de seguridad trasera. El uso de una cámara de seguridad trasera supone una mejora de los procedimientos de seguridad. La cámara de seguridad trasera no sustituye la atención y el criterio del conductor.

2 Inicio

Si has instalado una cámara de seguridad trasera de vídeo compuesto en el vehículo, podrás ver la salida de la cámara en el dispositivo.

1 Si es necesario, conecta la cámara a la entrada de vídeo ① del soporte.



- 2 Selecciona una opción:
  - Si la cámara está conectada a las luces de freno, pon el vehículo en marcha atrás.
  - Si la cámara está conectada a la batería del vehículo, selecciona em en la pantalla.

Aparecerá la salida de la cámara en la pantalla del dispositivo.

### Desactivar una cámara de seguridad trasera

Con la cámara de seguridad trasera activada, selecciona 5.

# Uso de los botones en pantalla

- Selecciona para volver a la pantalla del menú anterior.
- Mantén pulsado para volver rápidamente al menú principal.
- Selecciona ↑ o ↓ para ver más opciones.
- Mantén pulsado ↑ o ↓ para desplazarte más rápidamente.
- Selecciona = para ver un menú de opciones disponibles para la pantalla actual.

# Uso del teclado en pantalla

Consulta "Configuración de idioma y teclado" para cambiar el tipo de teclado (página 19).

- Selecciona un carácter del teclado para introducir una letra o un número.
- Selecciona una serie de letras, como "A-I", para seleccionar una letra de esas series
- Selecciona para añadir un espacio.
- Selecciona S para borrar una entrada de búsqueda.
- Selecciona para borrar un carácter.
- Selecciona 

  para elegir el modo de idioma de teclado.
- Selecciona para introducir caracteres especiales, como signos de puntuación.
- Selecciona para cambiar entre mayúsculas y minúsculas.

#### Acerca de los accesos directos

#### Añadir un icono de acceso directo

Puedes añadir accesos directos al menú Destino. Un acceso directo puede apuntar a una ubicación, una categoría o una utilidad de búsqueda.

El menú Destino puede contener hasta 36 iconos de acceso directo.

1 Selecciona Destino > Añadir acceso directo.

2 Selecciona un elemento.

#### Eliminación de un acceso directo

- 1 Selecciona Destino > = > Borrar acceso(s) directo(s).
- 2 Selecciona el acceso directo que deseas eliminar.
- 3 Selecciona de nuevo el acceso directo para confirmar la eliminación.

# **Buscar ubicaciones**

El dispositivo ofrece varios métodos para buscar ubicaciones.

- Por categoría (página 3).
- Cerca de otra ubicación (página 4).
- Deletreando el nombre (página 4).
- Por dirección (página 4).
- Mediante las ubicaciones encontradas recientemente (página 5).
- Mediante coordenadas (página 4).
- · Mediante el mapa (página 4).
- Uso de ubicaciones guardadas (página 5).

# Acerca de las ubicaciones

Los mapas detallados cargados en el dispositivo contienen ubicaciones, como restaurantes, hoteles y servicios para automóviles. Puedes usar las categorías para buscar comercios y atracciones de la zona.

## Búsqueda de una ubicación por categoría

- 1 Selecciona Destino.
- 2 Seleciona una categoría o bien Categorías.
- 3 Si es necesario, selecciona una subcategoría.
- 4 Selecciona una ubicación.

### Búsqueda dentro de una categoría

Después de buscar un punto de interés, algunas categorías pueden mostrar una lista de búsqueda rápida que incluye los últimos tres destinos seleccionados.

- 1 Selecciona Destino.
- 2 Selecciona una categoría o Categorías.
- 3 Selecciona una categoría.
- 4 Si procede, selecciona un destino en la lista de búsqueda rápida.



5 Selecciona el destino correspondiente si es necesario.

# Búsqueda de puntos de interés para camiones

Los mapas detallados cargados en el dispositivo contienen puntos de interés para camiones, por ejemplo paradas de camiones, áreas de descanso y estaciones de pesaje.

Selecciona Destino > Camión.

### Búsqueda de puntos de interés para TruckDown

El directorio de TruckDown recoge los negocios relacionados con el sector de conducción de camiones, por ejemplo servicios de reparación o venta de ruedas.

3

La función de directorio de TruckDown no se encuentra disponible en todas las zonas.

Buscar ubicaciones

Los datos para el directorio se actualizan periódicamente.

- 1 Selecciona Destino.
- 2 Selecciona TruckDown.
- 3 Selecciona una categoría.
- 4 Si es necesario, selecciona una subcategoría.
- 5 Selecciona un destino.

# Búsqueda de una ubicación mediante la barra de búsqueda

Puedes usar la barra de búsqueda para buscar ubicaciones introduciendo una categoría, nombre de marca, dirección o nombre de ciudad.

- 1 Selecciona Destino.
- 2 Selecciona Introducir búsqueda en la barra de búsqueda.
- 3 Introduce todo o parte del término de búsqueda. Aparecerán términos de búsqueda sugeridos bajo la barra de búsqueda.
- 4 Selecciona una opción:
  - Para buscar un tipo de negocio, introduce un nombre de categoría (por ejemplo, "cines").
  - Para buscar un negocio por nombre, introduce todo o parte del nombre.
  - Para buscar una dirección cercana, introduce el número y el nombre de la calle.
  - Para buscar una dirección en otra ciudad, introduce el número y el nombre de la calle, la ciudad y la región.
  - · Para buscar una ciudad, introduce la ciudad y la región.
  - Para buscar coordenadas, introduce coordenadas de latitud y longitud.
- 5 Selecciona una opción:
  - Para buscar usando un término de búsqueda sugerido, selecciona el término.
  - Para buscar usando el texto que has introducido, selecciona Q.
- 6 Si es necesario, selecciona una ubicación.

#### Cambio de la zona de búsqueda

- 1 En el menú principal, selecciona **Destino**.
- 2 Selecciona Búsqueda cerca.
- 3 Selecciona una opción.

## Informe de una ubicación cerrada o inexistente

Si los resultados de la búsqueda incluyen ubicaciones incorrectas o desactualizadas, puedes informar del error a Garmin<sup>®</sup> y eliminar la ubicación de futuras búsquedas.

- 1 Busca una ubicación (página 4).
- 2 Selecciona una ubicación de los resultados de búsqueda.
- 3 Selecciona 6.
- 4 Selecciona = > Editar.
- 5 Selecciona Informar de cierre o Informar como inexistente.

Esta información se envía a Garmin cuando conectas el dispositivo a miEscritorio mediante el ordenador (página 1).

#### Valoración de un punto de interés

Puedes asignar una valoración por estrellas a un punto de interés.

- 1 Busca una ubicación (página 3).
- 2 Selecciona una ubicación de los resultados de búsqueda.
- 3 Selecciona 1
- **4** Selecciona las estrellas para clasificar el punto de interés. La valoración por estrellas se actualiza en tu dispositivo.

# Acerca de las herramientas de búsqueda

Puedes buscar ubicaciones mediante el teclado en pantalla, introduciendo la dirección o las coordenadas de la ubicación.

# Búsqueda de direcciones

**NOTA:** el orden de los pasos puede variar en función de los datos de mapas cargados en el dispositivo.

- 1 Selecciona Destino > Dirección.
- 2 Introduce el número de la dirección y selecciona Hecho.
- 3 Introduce el nombre de la calle y selecciona Siguiente.
- 4 Si es necesario, selecciona **Búsqueda cerca** para cambiar la ciudad, la región o la provincia.
- 5 Si es necesario, selecciona la ciudad, la región o la provincia.
- 6 Si es necesario, selecciona la dirección.

## Búsqueda de un cruce

- 1 Selecciona Destino > Categorías > Cruces.
- 2 Selecciona una opción:
  - · Selecciona una región o provincia.
  - Para cambiar el país, región o provincia, selecciona Región o País y escribe el nombre.
- 3 Introduce el nombre de la primera calle y selecciona Siguiente.
- 4 Si es necesario, selecciona la calle.
- 5 Introduce el segundo nombre de la calle y selecciona Siguiente.
- 6 Si es necesario, selecciona la calle.
- 7 Si es necesario, selecciona el cruce.

#### Búsqueda de una ciudad

- 1 Selecciona Destino > Categorías > Ciudades.
- 2 Selecciona Introducir búsqueda.
- 3 Introduce el nombre de una ciudad y selecciona Q.
- 4 Selecciona una ciudad.

### Búsqueda de una ubicación mediante coordenadas

Puedes buscar una ubicación mediante coordenadas de latitud y longitud. Esta función puede resultar útil en actividades de geocaching.

- 1 Selecciona Destino > Categorías > Coordenadas.
- 2 Si es necesario, selecciona => Formato, elige el formato de coordenada correcto para el tipo de mapa utilizado y selecciona Guardar.
- 3 Selecciona la coordenada de latitud.
- 4 Introduce la nueva coordenada y selecciona **Hecho**.
- 5 Selecciona la coordenada de longitud.
- 6 Introduce la nueva coordenada y selecciona **Hecho**.
- 7 Selecciona Ver en el mapa.

# Búsqueda de una ubicación mediante búsquedas en el mapa

Antes de poder buscar lugares incluidos en los datos de mapas, como restaurantes, hospitales y gasolineras, debes activar la capa de mapa para lugares en la carretera (página 8).

- Selecciona Ver mapa.
- 2 Arrastra y acerca el mapa para mostrar el área de búsqueda.
- 3 Si es necesario, selecciona Q y, a continuación, selecciona un icono de categoría para ver sólo una categoría de lugares específica.

En el mapa aparecen marcadores de ubicación (\$\Pi\$ o un punto azul).

- 4 Selecciona una opción:
  - · Selecciona un marcador de ubicación.
  - Selecciona un punto, como la ubicación de una calle, un cruce o una dirección.
- 5 Si es necesario, selecciona la descripción de la ubicación para ver información adicional.

# Almacenamiento de una ubicación de Casa

Puedes establecer el lugar al que vuelvas más a menudo como ubicación de Casa.

- 1 Selecciona Destino > = > Establecer ubicación de Casa.
- 2 Selecciona Introducir mi dirección, Usar ubicación actual o Últimos encontrados.

La ubicación se guarda como "Casa" en el menú Guardado.

#### Ir a Casa

Selecciona Destino > Ir a Casa.

# Edición de la información sobre la ubicación de Casa

Puedes cambiar la dirección o el número de teléfono de una ubicación que aparezca en los resultados de búsqueda.

- 1 Selecciona Destino > Guardado > Inicio.
- 2 Selecciona 6
- 3 Selecciona = > Editar.
- 4 Introduce los cambios.
- 5 Selecciona Hecho.

# Búsqueda de destinos encontrados recientemente

El dispositivo almacena los últimos 50 destinos encontrados.

- 1 Selecciona Destino > Recientes.
- 2 Selecciona una ubicación.

# Eliminación de la lista de las últimas ubicaciones encontradas

Selecciona Destino > Recientes > = > Suprimir > Sí.

# Búsqueda de aparcamiento

- 1 Selecciona Destino > Categorías > Aparcamiento.
- 2 Selecciona un aparcamiento.

#### Búsqueda del último lugar de aparcamiento

Al retirar el dispositivo del soporte para vehículos mientras está encendido, la ubicación actual se guarda como un lugar de aparcamiento.

Selecciona Aplicaciones > Último punto.

## Establecimiento de una ubicación simulada

Si te encuentras en interiores o no estás recibiendo señales de satélite, puedes utilizar el GPS para establecer una ubicación simulada.

- 1 Selecciona Configuración > Navegación > Simulador GPS.
- 2 En el menú principal, selecciona Ver mapa.
- 3 Toca dos veces el mapa para seleccionar un área. La dirección de la ubicación aparece en la parte inferior de la pantalla.
- 4 Selecciona la descripción de la ubicación.
- 5 Selecciona Establecer ubicación.

# Almacenamiento de ubicaciones

#### Almacenamiento de una ubicación

- 1 Busca una ubicación (página 3).
- 2 Selecciona una ubicación de los resultados de búsqueda.
- Selecciona 1.
- 4 Selecciona = > Guardar.
- 5 Si es necesario, introduce un nombre y selecciona Hecho.

#### Almacenamiento de la ubicación actual

- 1 En el mapa, selecciona el icono de vehículo.
- 2 Selecciona Guardar.
- 3 Escribe un nombre y selecciona Hecho.
- 4 Selecciona Aceptar.

#### Inicio de una ruta a una ubicación guardada

- 1 Selecciona Destino > Guardado.
- 2 Si es necesario, selecciona una categoría o bien Todos los lugares guardados.
- 3 Selecciona una ubicación.
- 4 Selecciona Ir.

# Modificación de una ubicación guardada

- 1 Selecciona Destino > Guardado.
- 2 Si es necesario, selecciona una categoría.
- 3 Selecciona una ubicación.
- 4 Selecciona 1.
- 5 Selecciona = > Editar.
- 6 Selecciona una opción:
  - Selecciona Nombre.
  - Selecciona Número de teléfono.
  - Selecciona Categorías para asignar categorías a la ubicación guardada.
  - Selecciona Asignar foto para guardar una foto con la ubicación guardada (página 5).
  - Selecciona Cambiar símbolo de mapa para cambiar el símbolo utilizado para marcar la ubicación guardada en un mapa.
- 7 Edita la información.
- 8 Selecciona Hecho.

# Asignación de categorías a una ubicación guardada

Puedes añadir categorías personalizadas para organizar las ubicaciones guardadas.

**NOTA:** las categorías aparecen en el menú de ubicaciones guardadas una vez que has guardado al menos 12 ubicaciones.

- 1 Selecciona Destino > Guardado.
- 2 Selecciona una ubicación.
- 3 Selecciona 6.
- 4 Selecciona = > Editar > Categorías.
- 5 Introduce uno o más nombres de categoría separados por comas.
- 6 Si es necesario, selecciona una categoría sugerida.
- 7 Selecciona Hecho.

## Compartir una ubicación guardada

Si guardas la ubicación de un negocio que no se incluye en los datos de mapas, puedes compartir la ubicación con Garmin para que se añada a las futuras actualizaciones de mapas y se comparta con la comunidad de Garmin.

- 1 Selecciona Destino > Guardado.
- 2 Si es necesario, selecciona una categoría.
- 3 Selecciona una ubicación.

Buscar ubicaciones 5

- 4 Selecciona 6.
- 5 Selecciona **=** > Compartir lugar.

# Envío de una ubicación al dispositivo

Puedes enviar ubicaciones al dispositivo a través de varias fuentes en línea, incluida http://connect.garmin.com.

- 1 Conecta el dispositivo al ordenador (página 17).
- 2 Si es necesario, instala Garmin Communicator Plugin. NOTA: visita www.garmin.com/communicator para obtener más información.
- 3 En el ordenador, busca una ubicación en un sitio Web compatible.
- 4 En el sitio Web, selecciona Enviar a GPS.
  NOTA: puede que algunos sitios Web utilicen botones o
- enlaces diferentes.5 Sigue las instrucciones que se muestran en la pantalla.

## Eliminación de una ubicación guardada

NOTA: las ubicaciones borradas no se pueden recuperar.

- 1 Selecciona Destino > Guardado.
- 2 Selecciona ≡ > Borrar lugares guardados.
- 3 Activa la casilla de verificación situada junto a las ubicaciones guardadas que deseas borrar y, a continuación, selecciona Borrar.

# Navegación

## Inicio de una ruta

- 1 Busca una ubicación (página 3).
- 2 Selecciona una ubicación.
- 3 Selecciona Ir.
- 4 Si es necesario, selecciona una ruta.

#### Cambio del modo de cálculo de ruta

El cálculo de la ruta se basa en los datos de velocidad de la carretera y los datos de aceleración del vehículo para una ruta determinada. El modo de cálculo solo afecta a las rutas de automóvil.

Selecciona Configuración > Navegación > Modo de cálculo.

- Selecciona Vía rápida para calcular las rutas más rápidas pero en las que tal vez se recorra una distancia mayor.
- Selecciona Distancia más corta para calcular las rutas más cortas en distancia pero que quizá se tarde más en recorrer.
- Selecciona Fuera de carretera para calcular rutas punto a punto (sin carreteras).

#### Vista previa de varias rutas

- 1 Busca una ubicación (página 3).
- 2 Selecciona una ubicación de los resultados de búsqueda.
- 3 Selecciona Rutas.
- 4 Selecciona una ruta.
- 5 Selecciona Ir.

### Inicio de una ruta a una ubicación guardada

- 1 Selecciona Destino > Guardado.
- 2 Si es necesario, selecciona una categoría o bien Todos los lugares guardados.
- Selecciona una ubicación.
- 4 Selecciona Ir.

# Tu ruta en el mapa

#### **NOTIFICACIÓN**

La función de límite de velocidad es solo informativa y no sustituye tu responsabilidad de respetar todas las señales de limitación de velocidad y de mantener un criterio de conducción segura en todo momento. Garmin no se hará responsable de ninguna multa o citación de tráfico que puedas recibir por no obedecer todas las señales y normas de tráfico aplicables.

La ruta se marca con una línea magenta. La bandera de cuadros indica el destino.

A medida que te desplazas, el dispositivo te guía al destino mediante indicaciones de voz, flechas en el mapa e instrucciones en la parte superior del mapa. Si te sales de la ruta original, el dispositivo calcula de nuevo la ruta y te ofrece nuevas indicaciones.

Si viajas por carreteras principales, puede aparecer un icono que muestra el límite de velocidad en ese momento.

Los límites de velocidad para camiones pueden aparecer cuando conduces en el modo Camión, dependiendo de los datos de configuración del camión y las leyes aplicables para cada región o provincia.

Cuando conduces en modo Camión o Caravana, puede sonar un tono y aparecer 📆, que indica que se desconoce si la carretera es apta para camiones. Respeta siempre la normativa

**NOTA:** los límites de velocidad para camiones no están disponibles para todas las zonas.



#### Uso del mapa de navegación

- 1 En el menú principal, selecciona Ver mapa.
- 2 Si los controles del zoom están ocultos, selecciona el mapa para mostrar los controles del zoom.
- 3 Selecciona el mapa.
- 4 Selecciona una opción:
  - Para ver alertas de camiones, selecciona —.
  - Para acercar o alejar, selecciona o
  - Para girar la vista del mapa, selecciona 

    .
  - Para cambiar entre la vista Norte arriba y la vista 3D, selecciona .
  - Para añadir o borrar capas de mapa, selecciona \( \begin{aligned}
     &s. \\
     &s. \end{aligned}
  - Para ver categorías específicas si no te estás desplazando por una ruta, selecciona **Q**.
  - Para centrar el mapa en tu ubicación actual, selecciona
     .
  - Para ver accesos directos para funciones de mapas y navegación, selecciona =.

## Adición de un punto a una ruta

Antes de que puedas añadir una parada, deberás estar navegando por una ruta.

- 1 En el mapa, selecciona **→** > **Destino**.
- 2 Busca la parada adicional.
- 3 Selecciona la parada en los resultados de la búsqueda.
- 4 Selecciona Ir.

6 Navegación

5 Selecciona Añadir a ruta activa.

#### Tomar un desvío

Mientras navegas por una ruta, puedes utilizar desvíos para evitar obstáculos en el camino, por ejemplo zonas en construcción

Mientras navegas, selecciona = > Desvío.

#### Detención de la ruta

En el mapa, selecciona (x).

## Uso de las rutas sugeridas

Antes de poder utilizar esta función, debes guardar al menos una ubicación y activar la función de historial de viajes (página 19).

Mediante la función myTrends™, el dispositivo predice el destino a partir del historial de viajes, el día de la semana y la hora del día. Tras haber conducido a una ubicación guardada varias veces, la ubicación puede aparecer en la barra de navegación del mapa, junto con el tiempo estimado de viaje e información de tráfico.

Selecciona la barra de navegación para ver una ruta sugerida para llegar a la ubicación.

## Acerca de los servicios de salida

Mientras navegas por una ruta, puedes encontrar gasolineras, restaurantes, alojamientos y aseos cerca de las salidas próximas.

Los servicios se muestran en pestañas, por categoría.

<b>P</b>	Gasolinera
<b>Y1</b>	Restaurantes
<b>1</b>	Alojamiento
††	Aseos

#### Búsqueda de servicios de salida

- 1 En el mapa, selecciona = > Servicios de salida.
- 2 Usa las flechas para seleccionar una salida próxima.
- 3 Selecciona una pestaña de servicio de salida.
- 4 Selecciona un punto de interés.

### Navegación a una salida

- 1 En el mapa, selecciona ≡ > Servicios de salida > ₹6.
- 2 Selecciona Ir.

#### Cómo evitar funciones de carretera

- 1 Selecciona Configuración > Navegación > Elementos a
- 2 Selecciona las características de carretera que deseas evitar en las rutas y, a continuación, selecciona **Guardar**.

# Acerca de los elementos a evitar personalizados

Los elementos a evitar personalizados te permiten evitar áreas y secciones de carretera específicas. Puedes activar y desactivar los elementos a evitar personalizados como sea necesario.

## Evitar un área

- 1 Selecciona Configuración > Navegación > Elementos a evitar personalizados.
- 2 Si es necesario, selecciona Añadir elemento a evitar.
- 3 Selecciona Añadir zona a evitar.
- 4 Selecciona la esquina superior izquierda de la zona a evitar, y selecciona Siguiente.

- 5 Selecciona la esquina inferior derecha de la zona a evitar, y selecciona Siguiente.
  - La zona seleccionada aparece sombreada en el mapa.
- 6 Selecciona Hecho.

#### Evitar una carretera

- 1 Selecciona Configuración > Navegación > Elementos a evitar personalizados.
- 2 Selecciona Añadir carretera a evitar.
- 3 Selecciona el punto de partida de la sección de carretera a evitar y, a continuación, selecciona **Siguiente**.
- 4 Selecciona el punto final de la sección de carretera y, a continuación, selecciona Siguiente.
- 5 Selecciona Hecho.

# Desactivación de un elemento a evitar personalizado

Puedes desactivar un elemento a evitar personalizado sin borrarlo.

- 1 Selecciona Configuración > Navegación > Elementos a evitar personalizados.
- 2 Selecciona un elemento a evitar.
- 3 Selecciona = > Desactivar.

# Eliminación de elementos a evitar personalizados

- 1 Selecciona Configuración > Navegación > Elementos a evitar personalizados.
- 2 Selecciona una opción:

  - Para borrar un elemento a evitar personalizado, selecciónalo y selecciona > Borrar.

#### Activación de los desvíos avanzados

Selecciona Configuración > Navegación > Desvíos avanzados.

#### Tomar un desvío alrededor de un área especificada

Puedes tomar un desvío durante una distancia especificada a lo largo de tu ruta o tomar un desvío alrededor de carreteras específicas. Esta función resulta útil en caso de que encuentres zonas en construcción, o carreteras cerradas o en malas condiciones.

- Selecciona un destino y, a continuación, selecciona Ir (página 4).
- 2 En el mapa, selecciona => Desvío.
- 3 Selecciona Siguientes 0,5 km en ruta, Siguientes 2 km en ruta, Siguientes 5 km en ruta o Desvío por carretera(s) en ruta
- 4 Si es necesario, selecciona una carretera alrededor de la que desviarte.

# Navegación fuera de carretera

Si no estás siguiendo una carretera mientras navegas, puedes utilizar el modo Fuera de carretera.

- 1 Selecciona Configuración > Navegación.
- 2 Selecciona Modo de cálculo > Fuera de carretera > Guardar.

La próxima ruta se calculará en forma de línea recta a la ubicación

Navegación 7

# Páginas Mapa

# Personalización del mapa

## Personalización de las capas de mapa

Puedes personalizar la información que aparecerá en el mapa, por ejemplo, iconos para señalar puntos de interés o las condiciones de la carretera.

- 1 En el mapa, selecciona =
- 2 Selecciona Capas de mapa.
- 3 Selecciona las capas que deseas incluir en el mapa y, a continuación, selecciona Guardar.

#### Visualización del registro de ruta

El dispositivo conserva un registro de ruta, que consiste en un registro de la ruta que has recorrido.

- 1 Selecciona Configuración > Mapa y vehículo > Capas de mapa.
- 2 Selecciona la casilla de verificación Registro de ruta.

### Cambio del campo de datos de mapas

- 1 En el mapa, selecciona el campo de datos situado en la esquina inferior izquierda.
- 2 Selecciona un tipo de datos para mostrar.
- 3 Selecciona Guardar.

#### Personalización de botones del mapa

Puedes incluir hasta dos iconos en el lado derecho del mapa principal.

- 1 Selecciona Configuración > Mapa y vehículo > Botones del mapa.
- 2 Selecciona un icono y, a continuación, selecciona Aceptar.
- Selecciona **⊕**.
- 4 Selecciona un icono distinto.

#### Eliminación de botones del mapa

Puedes eliminar todos los botones del lado derecho del mapa.

- 1 Selecciona Configuración > Mapa y vehículo > Botones del mapa.
- 2 Selecciona un icono y, a continuación, selecciona Aceptar.
- 3 Selecciona Guardar.

# Cambio de los controles del mapa

El control muestra información de la ruta en la parte inferior del mapa. Puedes seleccionar diferentes controles para cambiar el estilo y la disposición de la información.

- 1 Selecciona Configuración > Mapa y vehículo > Controles.
- 2 Utiliza las flechas para seleccionar un control.
- 3 Selecciona Guardar.

## Cambio de la perspectiva del mapa

- 1 Selecciona Configuración > Mapa y vehículo > Vista del mapa de Conducción.
- 2 Selecciona una opción:
  - Selecciona Track arriba para mostrar el mapa en dos dimensiones (2D) con la dirección de desplazamiento en la parte superior.
  - Selecciona Norte arriba para mostrar el mapa en 2D con el norte en la parte superior.
  - Selecciona 3D para mostrar el mapa en tres dimensiones.

# Visualización de la actividad de la ruta

## Visualización de una lista de giros

Mientras navegas por una ruta, puedes ver todos los giros y maniobras de toda la ruta, así como la distancia entre cada giro.

- 1 Mientras navegas por la ruta, selecciona la barra de texto que se encuentra en la parte superior del mapa.
- 2 Selecciona un giro.



Aparecen los datos del giro. Si está disponible, aparece una imagen del cruce de aquellos cruces situados en carreteras principales.

#### Visualización de la ruta completa en el mapa

- 1 Mientras navegas por una ruta, selecciona la barra de navegación situada en la parte superior del mapa.
- 2 Selecciona = > Mapa.

## Visualización del siguiente giro

Mientras navegas por una ruta en automóvil, se mostrará en la esquina superior izquierda del mapa una vista previa del siguiente giro, cambio de carril o maniobra.

La vista previa incluye la distancia que hay al giro o maniobra y el carril al que te debes cambiar, si está disponible.

En el mapa, selecciona para ver el siguiente giro en el mapa.

#### Función de indicación de carriles

Conforme te aproximas a un giro mientras navegas por una ruta, aparece una simulación detallada de la carretera al lado del mapa. Aparece una línea magenta en el carril apropiado para el giro.

#### Visualización de cruces

Durante la navegación por una ruta, puedes ver los cruces de las carreteras principales. Cuando te acerques a un cruce de una ruta, si la imagen del cruce está disponible, ésta se mostrará brevemente.

En el mapa, selecciona para ver el cruce, si está disponible.

## Visualización de alertas de tráfico

Mientras navegas por una ruta, en la barra de navegación podría aparecer una alerta de tráfico.

Selecciona la alerta para ver más información.

#### Visualización de información sobre la ruta

En la página de información de la ruta se indica la velocidad actual y se ofrecen estadísticas sobre la ruta.

**NOTA:** si vas a efectuar muchas paradas, deja el dispositivo encendido para que pueda calcular con precisión el tiempo transcurrido durante la ruta.

En el mapa, selecciona = > Procesador de ruta.

8 Páginas Mapa



#### Restablecimiento de la información de la ruta

- 1 En el mapa, selecciona => Procesador de ruta.
- 2 Selecciona = > Restablecer campo(s).
- 3 Selecciona una opción:
  - Si no te estás desplazando por una ruta, selecciona Seleccionar todo para restablecer todos los campos de datos, excepto el velocímetro, en la primera página.
  - Selecciona Restablecer datos de ruta para restablecer la información del procesador de ruta.
  - Selecciona Restablecer velocidad máxima para restablecer la velocidad máxima.
  - Selecciona Restablecer ruta B para poner a cero el cuentakilómetros.

# Visualización de información de la ubicación actual

Puedes usar la página ¿Dónde estoy? para ver información sobre la ubicación actual. Es una función útil si necesitas informar al personal de emergencias de tu ubicación.

En el mapa, selecciona = > ¿Dónde estoy?.

## Búsqueda de servicios cercanos

Puedes usar la página ¿Dónde estoy? para buscar servicios cercanos, como hospitales o comisarías de policía.

- 1 En el mapa, selecciona = > ¿Dónde estoy?.
- 2 Selecciona una categoría.

#### Obtención de indicaciones hasta la ubicación actual

Si necesitas decirle a otra persona cómo llegar a tu ubicación actual, tu dispositivo puede darte una lista de indicaciones.

- 1 En el mapa, selecciona el vehículo.
- 2 Selecciona = > Indicaciones para mí.

# Comando de voz

**NOTA:** la función comando de voz no está disponible para todos los idiomas y podría no estarlo en algunos modelos.

**NOTA:** es posible que la navegación activada por voz no funcione como se espera en entornos con ruidos.

Esta función permite utilizar el dispositivo mediante palabras y comandos. El menú comando de voz proporciona distintas indicaciones de voz y una lista de los comandos disponibles.

# Establecimiento de la frase de bienvenida

La frase de bienvenida es una palabra o frase que puedes decir para activar el comando de voz. La frase de bienvenida predeterminada es **Comando de voz**.

**SUGERENCIA:** Puedes reducir las posibilidades de activar por accidente el comando de voz utilizando una frase de bienvenida que tenga fuerza.

- 1 Selecciona Aplicaciones > Comando de voz > Frase personalizada.
- 2 Introduce una nueva frase de bienvenida.
  El dispositivo indicará la fuerza de la frase de bienvenida a medida que la introduzcas.

3 Selecciona Hecho.

# Activación de Comando de voz

Di la frase de bienvenida.

Aparece el menú Comando de voz.

# Consejos sobre Comando de voz

- Habla con un tono normal y dirige la voz al dispositivo.
- Reduce el ruido de fondo, como las voces o la radio, para mejorar la precisión del reconocimiento de voz.
- · Di los comandos tal como aparecen en la pantalla.
- Responde a las indicaciones de voz del dispositivo cuando sea necesario.
- Aumenta la longitud de la frase de bienvenida para reducir las posibilidades de que el comando de voz se active accidentalmente.
- Espera a escuchar dos tonos para confirmar que el dispositivo entra o sale del modo de comando de voz.

# Inicio de una ruta mediante el comando de voz

Puedes decir nombres de ubicaciones populares o muy conocidas.

- 1 Di la frase de bienvenida (página 9).
- 2 Di Buscar lugar.



3 Espera hasta que escuches la indicación de voz y di el nombre de la ubicación.

Aparecerá una lista de ubicaciones.



4 Di el número de línea.



5 Di Navegar.

#### Silenciamiento de instrucciones

Puedes desactivar las indicaciones de voz para comando de voz sin silenciar el dispositivo.

- 1 Selecciona Aplicaciones > Comando de voz > ⋄.
- 2 Selecciona Silenciar instrucciones > Activado.

Comando de voz 9

# Desactivación de Comando de voz

Puedes desactivar el comando de voz, lo que evita que se active accidentalmente al hablar.

- 1 Selecciona Aplicaciones > Comando de voz > \langle.
- 2 Selecciona Comando de voz > Desactivado.

# Llamadas con el teléfono manos libres

## Acerca de las funciones manos libres

Las funciones de manos libres están disponibles en algunos modelos. Mediante la tecnología inalámbrica Bluetooth, el dispositivo se puede conectar a un teléfono móvil para convertirse en un dispositivo manos libres. Para ver si tu teléfono móvil con tecnología Bluetooth es compatible con el dispositivo, visita www.garmin.com/bluetooth.

Puede que tu teléfono no sea compatible con todas las funciones telefónicas de manos libres que ofrece el dispositivo.

## Activación de la tecnología inalámbrica Bluetooth

- 1 Selecciona Configuración > Bluetooth.
- 2 Selecciona Bluetooth.

#### Vinculación del teléfono

Para utilizar las funciones de manos libres debes vincular el dispositivo con un teléfono móvil compatible.

- 1 Coloca el teléfono y el dispositivo Bluetooth a una distancia máxima de 33 ft (10 m) el uno del otro.
- 2 En el dispositivo, activa la tecnología inalámbrica Bluetooth.
- 3 Selecciona una opción:
  - Selecciona Configuración > Bluetooth > Añadir teléfono.
  - Si has vinculado previamente un teléfono diferente, selecciona Configuración > Bluetooth > Teléfono > --
- 4 En el teléfono, activa la tecnología inalámbrica Bluetooth.
- 5 En el dispositivo, selecciona Aceptar.

Aparece una lista de los dispositivos Bluetooth cercanos.

- **6** Selecciona tu teléfono de la lista y, a continuación, selecciona **Aceptar**.
- 7 Si es necesario, confirma en el teléfono que permites al dispositivo conectarse.
- 8 Si es necesario, introduce el PIN de Bluetooth del dispositivo en el teléfono.

# Desconexión del teléfono

- 1 Selecciona Configuración > Bluetooth.
- 2 Selecciona Teléfono > Ninguno > Guardar. El teléfono está desconectado del dispositivo pero permanece vinculado al mismo.

# Sugerencias tras la vinculación de dispositivos

- Después de la vinculación inicial, ambos dispositivos se conectarán automáticamente cada vez que los enciendas.
- Cuando conectes el teléfono al dispositivo, ya podrás recibir indicaciones de voz.
- Cuando enciendas el dispositivo, éste intentará conectarse al último teléfono con el que estuvo conectado.
- Puede que tengas que configurar el teléfono para que se conecte automáticamente al dispositivo cuando se encienda.

#### Realización de una llamada

#### Marcación de un número

- 1 Selecciona Teléfono > Marcar.
- 2 Introduce el número.
- 3 Selecciona Marcar.

# Llamada a un contacto de la agenda telefónica

La agenda telefónica se carga desde el teléfono al dispositivo cada vez que se establece una conexión entre ambos. Puede que la agenda tarde unos minutos en estar disponible. Algunos teléfonos no son compatibles con esta función.

- 1 Selecciona Teléfono > Agenda telefónica.
- 2 Selecciona un contacto.
- 3 Selecciona Llamar.

# Llamada a una ubicación

- 1 Selecciona Teléfono > Categorías de búsqueda.
- 2 Selecciona un punto de interés (página 3).
- 3 Selecciona Llamar.

# Recepción de llamadas

Al recibir una llamada, selecciona Responder u Omitir.

### Uso del historial de llamadas

El historial de llamadas se carga desde el teléfono al dispositivo cada vez que se establece una conexión entre ambos. Puede que el historial de llamadas tarde unos minutos en estar disponible. Algunos teléfonos no son compatibles con esta función.

- 1 Selecciona Teléfono > Historial de Ilamadas.
- 2 Selecciona una categoría.

Aparece una lista de llamadas con las más recientes situadas en la parte superior.

3 Selecciona una llamada.

# Uso de las opciones disponibles durante la llamada

- 1 Durante una llamada, selecciona en el mapa 2.
- 2 Selecciona una opción.
  - Para transferir audio al teléfono, selecciona Teléfono.

**SUGERENCIA:** puedes utilizar esta función si deseas apagar el dispositivo sin interrumpir la llamada o bien si necesitas una mayor privacidad.

**SUGERENCIA:** puedes utilizar esta función para usar sistemas telefónicos automatizados como, por ejemplo, el buzón de voz.

- · Para silenciar el micrófono, selecciona Silenciar.
- · Para colgar, selecciona Finalizar Ilamada.

# Almacenamiento de un número de teléfono de casa

**SUGERENCIA:** Una vez que hayas guardado un número de casa, puedes modificarlo editando "Casa" en la lista de ubicaciones guardadas (página 5).

Selecciona **Teléfono** >  $\equiv$  > **Establecer número de Casa**, introduce el número de teléfono y selecciona **Hecho**.

#### Llamada a casa

Antes de poder llamar a casa, debes introducir el número de teléfono de la ubicación de Casa.

Selecciona Guardado > Inicio > = > Llamar.

# Uso de aplicaciones

# Uso de la ayuda

Selecciona Aplicaciones > Avuda para ver información sobre el uso del dispositivo.

## Búsqueda de temas de avuda

Selecciona Aplicaciones > Ayuda > Q.

# Acerca de Smartphone Link

Smartphone Link es una aplicación para teléfonos que permite a tu dispositivo descargar datos en directo mediante la conexión de datos del teléfono. El dispositivo transfiere los datos desde Smartphone Link mediante la tecnología inalámbrica Bluetooth.

La conexión a Smartphone Link proporciona acceso a los servicios en directo de Garmin. Los servicios en directo de Garmin proporcionan planes gratuitos y basados en suscripción para ver los datos en directo en tu dispositivo, como los datos de tráfico, el tiempo y los precios del combustible.

Las ubicaciones guardadas y encontradas recientemente se sincronizan con tu teléfono cada vez que tu dispositivo se conecta a Smartphone Link.

## Descarga de Smartphone Link

Smartphone Link es compatible con teléfonos Android™ con la versión de sistema operativo 2.1 o posterior.

Descarga Smartphone Link del mercado de aplicaciones en tu teléfono compatible. Consulta el manual del usuario del teléfono para obtener información acerca de la descarga e instalación de aplicaciones.

## Conexión a Smartphone Link

Antes de conectarte a Smartphone Link debes descargar e instalar la aplicación Smartphone Link en tu teléfono.

- 1 Inicia Smartphone Link en tu teléfono.
- 2 En el dispositivo, selecciona Configuración > Bluetooth v. a continuación, selecciona la casilla de verificación Bluetooth.
- 3 En tu teléfono, selecciona Configuración de Bluetooth.
- 4 En el teléfono, activa la tecnología inalámbrica Bluetooth y busca dispositivos Bluetooth cercanos
  - Consulta el manual del usuario del teléfono para obtener más información.
- 5 En el teléfono, selecciona tu dispositivo en la lista de dispositivos cercanos.
- Sigue las instrucciones que se muestran en la pantalla del teléfono y en el dispositivo para confirmar la solicitud de
  - \* aparece en la barra de estado de tu dispositivo cuando Smartphone Link está conectado.

# Envío de una ubicación desde el teléfono al dispositivo

recientemente en el dispositivo.

Smartphone Link se ha registrado como aplicación de navegación en tu teléfono.

- 1 En tu teléfono, selecciona el botón para iniciar la navegación a una ubicación (consulta el manual del usuario del teléfono).
- 2 En el menú de la aplicación, selecciona Smartphone Link. La próxima vez que conectes el dispositivo al teléfono, la ubicación se transfiere a los elementos encontrados

## Desactivación de las llamadas si está conectado a Smartphone Link

Si el dispositivo está conectado al teléfono y recibe los servicios en directo de Garmin, puedes desactivar las funciones de manos libres.

- 1 Selecciona Aplicaciones > Smartphone Link.
- 2 Selecciona el teléfono.
- 3 Desactiva la casilla de verificación Funciones manos

# Acerca de los servicios en directo de Garmin

NOTA: Smartphone Link es compatible con teléfonos Android con la versión de sistema operativo 2.1 o más reciente.

Antes de utilizar los servicios en directo de Garmin, el dispositivo debe estar conectado a un teléfono compatible con Smartphone Link (página 11).

La conexión a Smartphone Link proporciona acceso a los servicios en directo de Garmin. Los servicios en directo de Garmin proporcionan planes gratuitos y basados en suscripción para ver los datos en directo en tu dispositivo, como los datos de tráfico, el tiempo y los precios del combustible.

Algunos servicios en directo de Garmin, como el tiempo, están disponibles como aplicaciones independientes en tu dispositivo. Otros servicios en directo de Garmin, como el tráfico en directo, mejoran las funciones de navegación existentes en el dispositivo. Las funciones que requieren acceso a los servicios en directo de Garmin muestran el símbolo de Smartphone Link y aparecen sólo cuando el dispositivo está conectado a Smartphone Link.

#### Suscribirse a los servicios en directo de Garmin

Antes de poder suscribirte a los servicios en directo de Garmin. debes instalar la aplicación Smartphone Link en tu teléfono.

- Inicia la aplicación Smartphone Link en tu teléfono (página 11).
- 2 Selecciona Servicios en directo de Garmin. Aparece una lista de servicios y precios de suscripción.
- 3 Selecciona un servicio.
- 4 Selecciona el precio.
- 5 Selecciona Suscribir.
- 6 Sigue las instrucciones que se muestran en la pantalla.

#### Acerca de ecoRoute

En algunas zonas, antes de poder utilizar las funciones ecoRoute™, debes adquirir un código de desbloqueo o un ecoRoute accesorio HD. Visita www.garmin.com/ecoroute para obtener más información.

La función ecoRoute calcula el consumo y el precio del combustible necesario para ir a un destino. Además, ofrece utilidades para mejorar el rendimiento del combustible.

Los datos que proporciona la función ecoRoute son sólo cálculos aproximados. Realmente no son datos extraídos del vehículo, a menos que utilices el accesorio ecoRouteHD.

Para recibir informes sobre combustible más precisos para tu vehículo y tus hábitos de conducción específicos, calibra el consumo (página 12).

#### Accesorio ecoRoute HD

Al conectarse al accesorio ecoRoute HD, el dispositivo puede recibir información en tiempo real sobre el vehículo, como mensajes de error, RPM y voltaje de batería. El dispositivo tomará datos extraídos del vehículo a través del accesorio ecoRoute HD al calcular los datos de ecoRoute.

Visita www.garmin.com/ecoRoute.

11 Uso de aplicaciones

## Configuración del vehículo

La primera vez que uses las funciones de ecoRoute, debes introducir la información sobre el vehículo.

- 1 Selecciona Aplicaciones > ecoRoute.
- 2 Sigue las instrucciones que se muestran en la pantalla.

#### Modificación del precio del combustible

- 1 Selecciona Aplicaciones > ecoRoute > En surtidor.
- 2 Introduce el precio actual del combustible y selecciona Siguiente.
- 3 Selecciona Sí.

#### Calibración del consumo

Puedes calibrar el consumo para recibir informes sobre combustible más precisos para tu vehículo y tus hábitos de conducción específicos. Debes realizar la calibración al llenar el depósito de combustible.

- 1 Selecciona Aplicaciones > ecoRoute > En surtidor.
- 2 Introduce el precio actual del combustible.
- 3 Introduce la cantidad de combustible que el vehículo ha utilizado desde la última vez que se llenó el depósito.
- 4 Introduce la distancia recorrida desde la última vez que se llenó el depósito.
- 5 Selecciona Siguiente.
  - El dispositivo calcula el consumo medio del vehículo.
- 6 Selecciona Guardar.

## Acerca de ecoChallenge

En el ecoChallenge, se puntúan tus hábitos de conducción para ayudarte a mejorar el consumo del vehículo. Cuantos más puntos consigas en el ecoChallenge, más combustible habrás ahorrado. El ecoChallenge recopila datos y calcula la puntuación siempre que el dispositivo se esté desplazando y esté en modo de transporte Automóvil.

## Visualización de puntuaciones del ecoChallenge Selecciona Aplicaciones > ecoRoute > ecoChallenge.

# Acerca de la puntuación del ecoChallenge

La hoja que aparece en el icono del ecoChallenge cambia de color en función de tu rendimiento en el reto.

**Total**: Muestra la media de las puntuaciones por velocidad, aceleración y frenada.

**Velocidad**: Muestra la puntuación por conducir el vehículo a la velocidad óptima para ahorrar combustible (45–60 mph en la mayoría de vehículos).

**Aceleración**: Muestra la puntuación por acelerar de forma suave y gradual. Pierdes puntos por acelerar rápidamente.

Frenada: Muestra la puntuación por frenar de forma suave y gradual. Pierdes puntos por frenar bruscamente.

## Restablecimiento de las puntuaciones de ecoChallenge

- 1 Selecciona Aplicaciones > ecoRoute > ecoChallenge.
- 2 Selecciona = > Restablecimiento.

#### Visualización de información de consumo

- 1 Selecciona Aplicaciones > ecoRoute > Consumo.
- 2 Selecciona una sección del gráfico para acercarla.

#### Informes sobre kilometraje

Los informes sobre kilometraje proporcionan la distancia, el tiempo, el consumo medio y el coste del combustible necesarios para ir a un destino.

Para cada ruta que realices se crea un informe sobre kilometraje. Si detienes una ruta en el dispositivo, se creará un informe sobre kilometraje de la distancia recorrida.

#### Visualización de un informe sobre kilometraje

Puedes ver los informes sobre kilometraje guardados en el dispositivo.

**SUGERENCIA:** Puedes acceder a los informes sobre kilometraje en la carpeta **Reports** del volumen o de la unidad del dispositivo (página 17).

- 1 Selecciona Aplicaciones > ecoRoute > Informe sobre kilometraje.
- 2 Selecciona un informe.

#### Restablecimiento de la información de ecoRoute

- 1 Selecciona Aplicaciones > ecoRoute > Perfil del vehículo.
- 2 Selecciona = > Restablecimiento.

# Ver un mensaje de myGarmin

Antes de utilizar esta función, el dispositivo debe estar conectado a un teléfono compatible con Smartphone Link (página 11). Esta función no está disponible en todas las zonas.

Puedes ver mensajes de myGarmin, como notificaciones de software y actualizaciones de mapas.

- 1 Selecciona Aplicaciones > myGarmin.
  - La cantidad de mensajes no leídos que tengas aparece indicada por medio de un número sobre el icono de myGarmin.
- **2** Selecciona el asunto de un mensaje. Aparece el mensaje completo.

# Consulta del pronóstico del tiempo

Antes de utilizar esta función, el dispositivo debe estar conectado a un teléfono compatible con Smartphone Link (página 11). Esta función no está disponible en todas las zonas.

- 1 Selecciona Aplicaciones > Meteorología.
- 2 Selecciona un día.

Aparecerá un pronóstico detallado del tiempo para ese día.

# Consulta del tiempo de un área cercana a una ciudad diferente

- 1 Selecciona Aplicaciones > Meteorología > Ubicación actual.
- 2 Selecciona una opción:
  - Para ver el tiempo de una ciudad favorita, selecciona una ciudad de la lista.
  - Para añadir una ciudad favorita, selecciona Añadir ciudad e introduce el nombre de la misma.

#### Visualización del radar meteorológico

Puedes ver un mapa de radar animado y con códigos de color de las condiciones meteorológicas actuales, así como un icono del tiempo en el mapa. El icono del tiempo cambia para mostrar el tiempo en los alrededores, como lluvia, nieve o tormentas.

- 1 Selecciona Aplicaciones > Meteorología.
- 2 Si es necesario, selecciona una ciudad.
- 3 Selecciona = > Radar meteorológico.

## Visualización de las alertas meteorológicas

Puede que aparezcan alertas meteorológicas en el mapa cuando estés viajando con el dispositivo. También puedes ver un mapa de alertas meteorológicas cerca de tu ubicación actual o de la ciudad seleccionada.

- 1 Selecciona Aplicaciones > Meteorología.
- 2 Si es necesario, selecciona una ciudad.
- 3 Selecciona = > Alertas meteorológicas.

#### Consulta de las condiciones de la carretera

1 Selecciona Aplicaciones > Meteorología.

- 2 Si es necesario, selecciona una ciudad.
- 3 Selecciona = > Condiciones de carretera.

## Planificación de una ruta

Puedes utilizar el planificador de rutas para crear y guardar una ruta con varios destinos.

- 1 Selecciona Aplicaciones > Planificador de rutas.
- Selecciona Nueva ruta.
- 3 Selecciona Seleccionar ubicación de inicio.
- 4 Busca una ubicación (página 3).
- 5 Selecciona Seleccionar.
- 6 Para añadir ubicaciones adicionales, selecciona €-.
- 7 Selecciona Siguiente.
- 8 Escribe un nombre y selecciona Hecho.

## Programación de una ruta

Puedes utilizar el planificador de rutas para crear y guardar una ruta con varios destinos.

- 1 Selecciona Aplicaciones > Planificador de rutas.
- 2 Selecciona una ruta.
- 3 Selecciona una ubicación.
- 4 Selecciona una opción:
  - · Selecciona Hora de salida.
  - · Selecciona Hora de Ilegada.
- 5 Selecciona una fecha y una hora y, a continuación, selecciona Guardar.
- 6 Selecciona Duración.
- 7 Selecciona la cantidad de tiempo que pasarás en la ubicación y, a continuación, selecciona Guardar.
- 8 Si es necesario, repite los pasos 3 a 7 para cada ubicación.

## Modificación de los modos de transporte de una ruta

Puedes cambiar los modos de transporte utilizados para viajar por una ruta guardada.

- 1 Selecciona Aplicaciones > Planificador de rutas.
- 2 Selecciona una ruta.
- 3 Selecciona = > Modo de transporte.
- 4 Selecciona un modo de transporte.
- 5 Selecciona Guardar.

# Navegación por una ruta guardada

- 1 Selecciona Aplicaciones > Planificador de rutas.
- 2 Selecciona una ruta guardada.
- 3 Selecciona Ir.
- 4 Si se te solicita, selecciona una ruta (página 6).

### Edición de una ruta guardada

- 1 Selecciona Aplicaciones > Planificador de rutas.
- 2 Selecciona una ruta guardada.
- Selecciona
- 4 Selecciona una opción:
  - Selecciona Cambiar nombre de ruta.
  - Selecciona Editar destinos para añadir y borrar ubicaciones o para cambiar su orden.
  - Selecciona Borrar ruta.
  - Selecciona Optimizar orden para organizar las paradas de la ruta en el orden más adecuado.

# Visualización de imágenes

Puedes visualizar imágenes que hayas almacenado en el dispositivo o en una tarjeta de memoria. Consulta página 17

para obtener más información acerca de la carga de imágenes en el dispositivo.

- 1 Selecciona Aplicaciones > Visor de imágenes.
- 2 Utiliza las flechas para desplazarte por las imágenes.
- 3 Selecciona una imagen.

## Visualización de presentaciones

- 1 Selecciona Aplicaciones > Visor de imágenes.
- 2 Selecciona >.
- 3 Durante la reproducción de una presentación de diapositivas, puedes seleccionar la pantalla para detenerla.

# Eliminación de imágenes

- 1 Selecciona Aplicaciones > Visor de imágenes.
- 2 Selecciona una imagen.
- 3 Selecciona = > Borrar > Sí.

# Visualización de destinos y rutas anteriores

Para poder usar esta función, debes activar el historial de viajes (página 19).

Puedes ver tus rutas anteriores y aquellos lugares en los que te has detenido en el mapa.

Selecciona Aplicaciones > Lugares visitados.

## Uso de la hora mundial

- 1 Selecciona Aplicaciones > Hora mundial.
- 2 Si es necesario, selecciona una ciudad, introduce el nombre de una ciudad y selecciona Hecho.

## Visualización del mapamundi

Selecciona Aplicaciones > Hora mundial > .

Las horas nocturnas aparecen en la zona sombreada del mapa.

## Uso de la calculadora

Selecciona Aplicaciones > Calculadora.

### Conversión de unidades

- 1 Selecciona Aplicaciones > Conversor de unidades.
- 2 Si es necesario, selecciona el botón situado al lado de **Conversión**, selecciona una categoría de medida y, a continuación, selecciona **Guardar**.
- 3 Si es necesario, selecciona un botón de unidad, selecciona la unidad de medida y, a continuación, selecciona Guardar.
- 4 Selecciona el campo que aparece debajo de la unidad que deseas convertir.
- 5 Introduce el número y selecciona Hecho.

### Establecimiento de los tipos de cambio de moneda

Esta función no está disponible en todas las zonas.

Puedes actualizar los tipos de cambio de moneda del conversor de unidades.

- 1 Selecciona Aplicaciones > Conversor de unidades.
- 2 Selecciona el botón situado junto a Conversión.
- 3 Selecciona Moneda y, a continuación, Guardar.
- **4** Si es necesario, selecciona un botón de moneda, elige otra moneda y, a continuación, selecciona **Guardar**.
- 5 Selecciona el botón de la parte inferior de la pantalla que muestra los tipos de cambio de moneda.
- 6 Selecciona el cuadro situado junto a una moneda.
- 7 Introduce un valor y selecciona Hecho.
- 8 Selecciona Aceptar.

Uso de aplicaciones 13

# Uso de la guía de idiomas

Utiliza la guía de idiomas para buscar y traducir palabras o frases.

Selecciona Aplicaciones > Guía de idiomas.

# Adquisición de la guía de idiomas

Tu dispositivo se suministra con una versión de demostración limitada de la guía de idiomas.

Para adquirir la versión completa de la guía de idiomas, visita http://www.garmin.com/languageguide.

#### Selección de idiomas en la guía de idiomas

Puedes seleccionar los idiomas que deseas traducir cuando traduzcas palabras y frases.

- 1 Selecciona Aplicaciones > Guía de idiomas.
- 2 Selecciona = > Idioma.
- 3 Selecciona De, elige el idioma origen y selecciona Guardar.
- 4 Selecciona A, elige el idioma de destino y selecciona Guardar.

#### Traducción de palabras y frases

- 1 Selecciona Aplicaciones > Guía de idiomas.
- 2 Selecciona una categoría y subcategorías.
- 3 Si es necesario, selecciona Q, introduce una palabra clave y selecciona Hecho.
- 4 Selecciona una palabra o frase.
- 5 Selecciona **◄** ») para escuchar la traducción.

## Uso del diccionario bilingüe

- 1 Selecciona Aplicaciones > Guía de idiomas > Diccionarios bilingües.
- Selecciona un diccionario.
- 3 Si es necesario, selecciona Q, introduce una palabra y selecciona Hecho.
- 4 Selecciona una palabra.

14

5 Selecciona para escuchar la traducción.

# Acerca del tráfico

# NOTIFICACIÓN

Garmin no se hace responsable de la precisión ni la vigencia de la información de tráfico.

La información sobre el tráfico puede no estar disponible en todos los países o áreas. Para obtener más información sobre los receptores de tráfico y las zonas de cobertura, visita www.garmin.com/traffic.

En algunos paquetes se incluye un receptor de tráfico, integrado en el cable de alimentación del vehículo o el dispositivo, y es un accesorio opcional para todos los modelos.

- El dispositivo debe estar conectado a la alimentación del vehículo para recibir información sobre el tráfico.
- Para poder recibir información de tráfico, el receptor de tráfico con alimentación y el dispositivo tienen que estar situados en el rango de datos de una estación que transmita datos de tráfico.
- No es necesario que actives la suscripción incluida en el receptor de tráfico.
- cambia de color para indicar la gravedad de los problemas de tráfico en la ruta o en la carretera por la que viajas en ese momento.
- Si tu dispositivo incluye una antena externa de tráfico, deberías dejarla siempre conectada para obtener la mejor recepción de tráfico.

# Recepción de datos del tráfico

### **NOTIFICACIÓN**

Los parabrisas atérmicos (metalizados) pueden perjudicar al rendimiento del receptor de tráfico.

Para recibir datos sobre el tráfico, debes adquirir un receptor de tráfico accesorio Garmin compatible. Visita www.garmin.com para obtener más información.

Para recibir datos sobre el tráfico, el receptor de tráfico y el dispositivo deben estar situados en el rango de datos de la estación FM que transmita información sobre el tráfico.

Cuando el receptor esté dentro de una zona con cobertura de información de tráfico, el dispositivo comenzará a mostrar la información sobre el tráfico.

- Conecta el receptor de tráfico a una fuente de alimentación externa.
- 2 Conecta el receptor de tráfico al dispositivo.

# Receptor de tráfico



1	Conector mini-USB
2	Conector de antena externa
3	Antena interna
4	LED de alimentación
(5)	Adaptador de alimentación del vehículo

#### Acerca del icono de tráfico

Al recibir información de tráfico, aparecerá un icono de tráfico en el mapa. El icono de tráfico cambia de color para indicar la gravedad de los problemas de tráfico.

Amarillo: el tráfico fluye pero hay retenciones. Hay retenciones de tráfico moderadas.

Gris: la información sobre el tráfico no está disponible.

**Rojo**: el tráfico no fluye o fluye muy despacio. Hay grandes retenciones.

Verde: el tráfico es fluido.

#### Colocación del receptor de tráfico

Coloca el cable de alimentación del receptor de tráfico para que reciba el tráfico de forma óptima.

- 1 Desenrolla el cable.
- 2 Coloca la parte central del cable en una ubicación con una vista sin obstrucciones del cielo.

**NOTA:** no dejes el cable sobre el enchufe del cable que se conecta a la fuente de alimentación del vehículo.

No coloques el cable en el suelo o debajo de otros objetos.

# Tráfico en la ruta

Al calcular la ruta, el dispositivo examina el tráfico actual y optimiza automáticamente la ruta para ofrecer el trayecto más corto. Si se producen retenciones de tráfico importantes en la ruta mientras te desplazas por ella, el dispositivo recalcula la ruta de forma automática.

El icono de tráfico 😭 cambia de color para indicar la gravedad de los problemas de tráfico en la ruta o la carretera por la que conduces en ese momento.

Acerca del tráfico

Puede que el dispositivo te dirija por una retención de tráfico si no existe una ruta alternativa mejor. El tiempo de retraso se añadirá a la hora estimada de llegada de manera automática.

## Visualización del tráfico en la ruta

- 1 Cuando estés navegando por una ruta, selecciona ج.
- 2 Selecciona Tráfico en la ruta.

Aparece una lista de eventos de tráfico, organizados por su ubicación en la ruta.

3 Selecciona un evento.

### Evitar tráfico en la ruta manualmente

- 1 En el mapa, selecciona 🚔.
- 2 Selecciona Tráfico en la ruta.
- 3 Si es necesario, utiliza las flechas para ver otras retenciones de tráfico en la ruta.
- 4 Selecciona = > Evitar.

#### Tomar una ruta alternativa

- 1 Durante la navegación por una ruta en automóvil, selecciona
- Selecciona Ruta alternativa.
- 3 Selecciona una ruta.

# Visualización del tráfico en el mapa

El mapa de tráfico muestra los sentidos y las retenciones de tráfico en carreteras cercanas con códigos de color.

- 1 En el mapa, selecciona 🖘.
- 2 Selecciona Condiciones del tráfico.

#### Tráfico en la zona

# Búsqueda de retenciones de tráfico

- 1 En la página Mapa, selecciona ج.
- 2 Selecciona Condiciones del tráfico > Q.
- 3 Seleccione un elemento de la lista.
- 4 Si hay más de una retención, utiliza las flechas para ver las demás retenciones.

## Visualización de un incidente de tráfico en el mapa

- 1 En el mapa, selecciona ج .
- 2 Selecciona Condiciones del tráfico.
- 3 Selecciona un icono de tráfico.

# Descripción de los datos de tráfico

La leyenda de tráfico describe los iconos y colores que se usan en el mapa de tráfico.

- 1 En el mapa, selecciona = > Tráfico.
- 2 Selecciona Leyenda de tráfico.

#### Acerca de las cámaras de tráfico

Las cámaras de tráfico proporcionan imágenes en directo de las condiciones del tráfico en los cruces y carreteras más importantes. Puedes guardar aquellas cámaras que desees consultar con frecuencia.

#### Almacenamiento de una cámara de tráfico

Para poder utilizar esta función debes suscribirte al servicio de imágenes en directo y el dispositivo debe estar conectado a un teléfono compatible con Smartphone Link (página 11).

Esta función no está disponible en todas las zonas.

- 1 Selecciona Aplicaciones > myCameras.
- 2 Selecciona Toca para añadir.
- 3 Selecciona una carretera.
- 4 Selecciona un cruce.

5 Selecciona Guardar.

### Visualización de una cámara de tráfico

Antes de poder visualizar una cámara de tráfico, debes guardarla (página 15).

- 1 Selecciona Aplicaciones > myCameras.
- 2 Selecciona una cámara.

# Suscripciones de tráfico

## Activación de la suscripción

No es necesario que actives la suscripción incluida en el receptor de tráfico FM. La suscripción se activa automáticamente una vez que el dispositivo obtenga las señales de satélite mientras recibe las señales sobre el tráfico emitidas por el proveedor de servicios al que estés abonado.

#### Cómo añadir una subscripción

Puedes adquirir suscripciones de tráfico para otras regiones o países.

- 1 En el menú principal, selecciona **Tráfico**.
- 2 Selecciona Suscripciones > 4.
- 3 Escribe el ID de la unidad del receptor de tráfico FM.
- 4 Visita www.garmin.com/fmtraffic para adquirir una suscripción y obtener un código de 25 caracteres.

El código de suscripción de tráfico no se puede reutilizar. Es necesario que obtengas un código nuevo cada vez que renueves el servicio. Si posees varios receptores de tráfico FM, tienes que obtener un código nuevo para cada uno de ellos.

- 5 Selecciona Siguiente en el dispositivo.
- 6 Introduce el código.
- 7 Selecciona Hecho.

# Desactivación del tráfico

- 1 Selecciona Configuración > Tráfico.
- 2 Desactiva la casilla de verificación Tráfico.

El dispositivo dejará de recibir datos sobre el tráfico en directo, pero seguirá evitando las áreas con retenciones potenciales mediante la función trafficTrends™, si está activada (página 19).

# **Funciones para camiones**

# Acerca de Registro IFTA

NOTA: esta función no está disponible en todas las zonas.

Puedes archivar información necesaria para la documentación del International Fuel Tax Agreement (IFTA, Acuerdo Internacional del Impuesto sobre el Combustible), como los datos sobre la compra de combustible y las millas recorridas.

Antes de poder utilizar Registro IFTA, debes estar en modo Camión (página 2).

# Introducción de datos de combustible

- 1 Selecciona Aplicaciones > Registro IFTA > En surtidor.
- 2 Introduce el precio del combustible por galón (litro).
- 3 Selecciona el campo Combustible usado.
- 4 Introduce la cantidad de combustible comprado.
- 5 Si es necesario, selecciona una opción:
  - Para registrar la cantidad en litros, selecciona Galones > Litros > Guardar.
  - Para registrar la cantidad en galones, selecciona Litros > Galones > Guardar.

Funciones para camiones 15

- 6 Si es necesario, selecciona la casilla de verificación Impuestos incluidos.
- 7 Selecciona la gasolinera en la que has repostado.

## Edición de los registros de combustible

- 1 Selecciona Aplicaciones > Registro IFTA > Registros de combustible.
- 2 Si es necesario, selecciona un camión.
- 3 Si es necesario, selecciona un trimestre.
- 4 Selecciona un registro.
- 5 Selecciona una opción:
  - Selecciona un campo para editar la información.
  - Selecciona x > Sí para borrar el registro.

# Visualización y exportación de un resumen de jurisdicción

El resumen de jurisdicción recoge la información sobre la región o provincia en la que tu vehículo ha circulado durante cada trimestre. El resumen de jurisdicción está disponible en algunas zonas.

- 1 Selecciona Aplicaciones > Registro IFTA > Resumen de jurisdicción.
- 2 Si es necesario, selecciona un camión.
- 3 Si es necesario, selecciona un trimestre.
- 4 Selecciona <del>= </del> > Exportar > Aceptar para exportar un resumen de jurisdicción.

El dispositivo exporta el resumen en un archivo .csv y lo almacena en la carpeta **Reports** del dispositivo.

# Edición y exportación de informes de ruta

- 1 En el menú principal, selecciona Aplicaciones > Registro IFTA > Informes de ruta.
- 2 Si es necesario, selecciona un camión.
- 3 Si es necesario, selecciona un trimestre.
- 4 Selecciona un informe.
- 5 Selecciona una opción:
  - Selecciona => Borrar y marca la casilla de verificación correspondiente para borrar un informe.
  - Selecciona > Combinar y marca las casillas de verificación correspondientes para combinar informes.
  - Selecciona > Exportar > Aceptar. El dispositivo exporta el informe en un archivo .csv y lo almacena en la carpeta Reports del dispositivo.

# Visualización de resúmenes de jurisdicción e informes de ruta exportados

# NOTIFICACIÓN

Si no conoces la función de un archivo, no lo borres. La memoria del dispositivo contiene archivos de sistema importantes que no se deben eliminar.

- 1 Conecta el dispositivo al ordenador.
- 2 Abre la unidad o el volumen "Garmin" y abre la carpeta Reports.
- 3 Abre la carpeta IFTA.
- 4 Abre el archivo .csv.

# Acerca de las horas de servicio

## NOTIFICACIÓN

A pesar de que el dispositivo está activado para registrar información sobre las horas de servicio, NO ha sido aprobado como sustituto de los libros de registro en papel de uso obligatorio según la normativa de la Federal Motor Carrier

Safety Administration (Administración de Seguridad del Transporte de Motor Federal de EE. UU.). Los conductores deberán cumplir los requisitos federales y estatales de registro en papel.

NOTA: esta función no está disponible en todas las zonas.

Antes de que puedas consultar las Horas de servicio, tienes que estar en modo Camión (página 2), y debes crear un perfil de conductor (página 16).

Puedes utilizar la opción Horas de servicio para registrar tus horas de trabajo, lo que te ayudará a cumplir las normativas de seguridad.

## Registro del estado del servicio

- 1 Selecciona Aplicaciones > Horas de servicio.
- 2 Selecciona un conductor.
- 3 Selecciona Estado del servicio.
- 4 Selecciona una opción:
  - Selecciona Fuera de servicio para registrar el tiempo que estás fuera de servicio.
  - Selecciona En la cabina para registrar el tiempo que estás descansando en la cabina del camión.
  - Selecciona Conduciendo para indicar el tiempo que estás conduciendo un vehículo comercial en funcionamiento.
  - Selecciona En servicio para registrar el tiempo que estás de servicio, pero sin conducir un vehículo comercial.
  - Selecciona Asiento del pasajero para registrar el tiempo en el que un segundo conductor está en el asiento del pasajero pero no está de servicio.

**NOTA:** el conductor puede estar en el estado de asiento del pasajero hasta dos horas inmediatamente después o antes de ocho horas consecutivas en la cabina del camión.

5 Selecciona Guardar.

# Acerca de los conductores

Si trabajas para más de un operador en un periodo de 24 horas, tienes que registrar cada operador.

Tienes que registrar la zona horaria de tu terminal local, incluso si cruzas otras zonas horarias.

#### Añadir conductores

- 1 Selecciona Aplicaciones > Horas de servicio.
- 2 Selecciona ⊕.
- 3 Sigue las instrucciones que se muestran en la pantalla.

#### Gestión de la información del conductor

- 1 Selecciona Aplicaciones > Horas de servicio.
- 2 Selecciona un conductor.
- 3 Selecciona Información del conductor.
- 4 Selecciona una opción:
  - Para editar la información, selecciona un campo.
  - Para borrar al conductor, selecciona > Borrar conductor > Sí.

### Uso de los registros de conducción

- 1 Selecciona Aplicaciones > Horas de servicio.
- 2 Selecciona un conductor.
- 3 Selecciona Ver registro.
- 4 Selecciona una opción:
  - Para ver una fecha distinta, selecciona la fecha situada en la parte superior de la pantalla.
  - Para ver los detalles del estado, selecciona el campo situado junto a una barra de estado.

- Para editar, selecciona una cuadrícula y, a continuación, un campo.
- Para ver la información sobre la infracción, selecciona !.

#### Añadir envíos

- 1 Selecciona Aplicaciones > Horas de servicio.
- 2 Selecciona un conductor.
- 3 Selecciona Administrar envíos > - -.
- 4 Introduce la información de referencia y selecciona Hecho. SUGERENCIA: el número de referencia es el número de documento de envío, o el nombre de la empresa y el grupo que estás transportando.
- 5 Si es necesario, selecciona Día de inicio.
- 6 Si es necesario, selecciona Día de finalización.
- 7 Selecciona Guardar.

#### Administrar envíos

NOTA: esta función no está disponible en todas las zonas.

- 1 Selecciona Aplicaciones > Horas de servicio.
- 2 Selecciona un conductor.
- 3 Selecciona Administrar envíos.
- 4 Selecciona un envío.
- 5 Selecciona una opción:
  - Para editar la información de un envío, selecciona un campo.
  - Para borrar los envíos, selecciona > Borrar envíos > Aceptar.

### Exportación de registros de conducción

- 1 Selecciona Aplicaciones > Horas de servicio.
- 2 Selecciona un conductor.
- 3 Selecciona Exportar registro.
- 4 Si es necesario, introduce el número de cabeza tractora, el número de chasis de la cabeza tractora y el número de remolque.
- 5 Si es necesario, selecciona el registro que quieras exportar.
- **6** Si es necesario, selecciona la ubicación a la que debe exportarse el registro.

El dispositivo exporta el registro en un archivo .csv y lo almacena en la carpeta Reports de la memoria del dispositivo.

# Visualización de registros de conducción exportados

#### **NOTIFICACIÓN**

Si no conoces la función de un archivo, no lo borres. La memoria del dispositivo contiene archivos de sistema importantes que no se deben eliminar.

- 1 Conecta el dispositivo a tu ordenador (página 17).
- 2 Selecciona una opción:
  - Para ver los registros en tu dispositivo, abre la unidad o el volumen "Garmin" y abre la carpeta Reports.
  - Para ver los registros guardados en la tarjeta de memoria, abre la unidad o volumen de la tarjeta, y abre la carpeta Garmin.
- 3 Abre la carpeta HOSexports.
- **4** Abre el archivo .csv.

# Gestión de datos

# Acerca de la gestión de datos

Puedes almacenar archivos como, por ejemplo, archivos de imágenes JPEG en el dispositivo. Este dispone, además, de

una ranura de tarjeta de memoria para almacenar datos adicionales.

**NOTA:** el dispositivo no es compatible con Windows $^{\circledR}$  95, 98, Me, Windows NT $^{\circledR}$  ni Mac $^{\circledR}$  OS 10.3 ni ninguna versión anterior.

# Tipos de archivo

El dispositivo admite los siguientes tipos de archivos.

- Mapas y archivos de waypoint GPX del software de mapas myGarmin™, incluidos MapSource®, BaseCamp™ y HomePort™ (página 21).
- Archivos de puntos de interés personalizados GPI del POI Loader de Garmin (página 21).

# Acerca de las tarjetas de memoria

Puedes adquirir tarjetas de memoria en un establecimiento de productos electrónicos o comprar software de mapas preinstalados de Garmin (www.garmin.com/trip\_planning). Además de para almacenar mapas y datos, la tarjeta de memoria se puede utilizar para guardar archivos como mapas, imágenes, geocachés, rutas, waypoints y POI personalizados.

#### Instalación de la tarjeta de memoria

El dispositivo es compatible con microSD™ y con tarjetas de memoria microSDHC.

- Introduce una tarjeta de memoria en la ranura del dispositivo.
- 2 Presiónala hasta que se oiga un clic.

# Conexión del dispositivo a un ordenador

Puedes conectar el dispositivo al ordenador a través del cable USB suministrado.

**NOTA:** la primera vez que conectes el dispositivo a un ordenador Windows, se te solicita que instales el software myGarminAgent. Visita www.garmin.com/agent para obtener más información.

- 1 Enchufa el extremo pequeño del cable USB en el puerto del dispositivo.
- 2 Enchufa el extremo más grande del cable USB en un puerto del ordenador.

En la pantalla del dispositivo aparecerá una imagen de un dispositivo conectado a un ordenador.

En un ordenador Windows, el dispositivo aparece en Mi PC como dispositivo portátil o como dos unidades extraíbles que representan el dispositivo y la tarjeta de memoria.

# Transferencia de datos desde el ordenador

1 Conecta el dispositivo a tu ordenador (página 17).

El dispositivo y la tarjeta de memoria aparecen como unidades extraíbles en Mi PC en los ordenadores con Windows y como volúmenes montados en los ordenadores con Mac.

**NOTA:** algunos ordenadores con varias unidades de red no pueden mostrar las unidades del dispositivo. Consulta el archivo de ayuda del sistema operativo para obtener más información sobre cómo asignar la unidad.

- 2 En el ordenador, abre el explorador de archivos.
- 3 Selecciona un archivo.
- 4 Selecciona Editar > Copiar.
- 5 Abre la unidad o el volumen Garmin o de la tarjeta de memoria.
- 6 Selecciona Editar > Pegar.

El archivo aparecerá en la lista de archivos de la memoria del dispositivo o en la tarjeta de memoria.

Gestión de datos 17

#### Desconexión del cable USB

Si el dispositivo está conectado al ordenador como unidad o volumen extraíble, debes desconectarlo del ordenador de forma segura para evitar la pérdida de datos. Si el dispositivo está conectado al ordenador Windows como dispositivo portátil, no es necesario desconectarlo de forma segura.

- 1 Realiza una de estas acciones:
  - Para ordenadores con Windows, selecciona el icono
     Quitar hardware de forma segura situado en la bandeja del sistema y, a continuación, selecciona el dispositivo.
  - Para ordenadores con Mac, arrastra el icono del volumen a la papelera.
- 2 Desconecta el cable del ordenador.

## Eliminación de archivos

#### **NOTIFICACIÓN**

Si no conoces la función de un archivo, no lo borres. La memoria del dispositivo contiene archivos de sistema importantes que no se deben eliminar.

- 1 Abre la unidad o el volumen Garmin.
- 2 Si es necesario, abre una carpeta o volumen.
- 3 Selecciona un archivo.
- 4 Pulsa la tecla Suprimir en el teclado.

# Personalización del dispositivo

# Añadir perfiles de camión o de caravana

#### AVISO

La introducción del perfil del vehículo no garantiza que se tengan en cuenta las características del vehículo en todas las sugerencias de rutas. Es tu responsabilidad tener en cuenta la altura, la longitud, el peso de tu vehículo y otras restricciones al conducir. Sigue siempre las señales de circulación y ten en cuenta las condiciones de la carretera cuando tomes alguna decisión sobre la conducción.

- 1 Selecciona Configuración > Perfil de camión.
- 2 Selecciona un tipo de perfil:
  - · Selecciona Camión para añadir un perfil de camión.
  - Selecciona Caravana para añadir un perfil de caravana.
- 3 Selecciona 4.
- **4** Si es necesario, selecciona **Unidades** para cambiar las unidades de medida.
- **5** Sigue las instrucciones que se muestran en la pantalla.

# Activación de perfiles de camión o de caravana

Antes de poder activar un perfil, tienes que añadirlo (página 18).

El dispositivo calcula rutas en función de la anchura, la longitud, el peso y la altura, y otras configuraciones en el perfil activo.

- 1 Selecciona Configuración > Perfil de camión.
- 2 Selecciona un tipo de perfil:
  - Selecciona Camión para activar un perfil de camión.
  - Selecciona Caravana para activar un perfil de caravana.
- Selecciona el perfil.
- 4 Selecciona Seleccionar perfil.

### Edición de perfiles de camión o de caravana

Antes de poder borrar un perfil, tienes que activar un perfil diferente (página 18).

1 Selecciona Configuración > Perfil de camión.

- 2 Selecciona un perfil y selecciona =.
- 3 Selecciona Editar o Borrar.

# Configuración de mapa y vehículo

Para abrir Configuración de mapa y vehículo, en el menú principal, selecciona **Configuración** > **Mapa y vehículo**.

**Vehículo**: cambia el icono para representar tu posición en el mapa. Visita www.garmingarage.com para obtener más iconos.

Vista del mapa de Conducción: establece la perspectiva del mapa.

**Nivel de detalle**: establece el nivel de detalle en el mapa. Si se muestran más detalles, el mapa podría dibujarse más lentamente.

Tema de mapas: cambia el color de la cartografía.

**Botones del mapa**: establece los iconos que se incluirán en el mapa. Pueden incluirse hasta dos iconos en el mapa.

Capas de mapa: establece la información que aparece en el mapa (página 8).

Controles: establece el diseño de los controles del mapa.

misMapas: establece qué mapas instalados utiliza el dispositivo.

## Activación de mapas

Es posible activar los productos de mapas instalados en el dispositivo.

**SUGERENCIA:** para adquirir productos de mapas adicionales, visita www.garmin.com/us/maps.

- 1 Selecciona Configuración > Mapa y vehículo > misMapas.
- 2 Selecciona un mapa.

# Configuración de navegación

Para abrir la página Configuración de navegación, en el menú principal selecciona **Configuración > Navegación**.

Modo de cálculo: establece las preferencias de ruta.

**Elementos a evitar**: establece las funciones de carretera que hay que evitar en una ruta.

Elementos a evitar personalizados: te permite evitar carreteras o áreas específicas.

Desvíos avanzados: establece la longitud del desvío.

**Modo seguro**: desactiva todas las funciones que exigen mayor atención por parte del operador y que pueden distraer durante la conducción.

**Simulador GPS**: detiene la recepción de la señal GPS en el dispositivo y prolonga la duración de la batería.

#### Preferencias de ruta

Para abrir la página de configuración Modo de cálculo, en el menú principal, selecciona **Configuración** > **Navegación** > **Modo de cálculo**.

El cálculo de la ruta se basa en los datos de velocidad de la carretera y los datos de aceleración del vehículo para una ruta determinada.

Vía rápida: calcula las rutas más rápidas, pero en las que tal vez se recorra una distancia mayor.

**Distancia más corta**: calcula las rutas más cortas en distancia pero que quizá se tarden más en recorrer.

**Menos combustible**: calcula rutas que utilizarían menos combustible que otras.

Fuera carretera: calcula una línea directa desde la ubicación al destino.

# Configuración de la pantalla

Para abrir la página de configuración de la pantalla, en el menú principal, selecciona **Configuración** > **Pantalla**.

**Modo de color**: cambia el brillo de la pantalla. Si se reduce el brillo, puede prolongarse la duración de la batería.

Desconexión de pantalla: establece la cantidad de tiempo de inactividad tras la que el dispositivo pasará al modo de suspensión.

Captura pantalla: te permite capturar una imagen de la pantalla del dispositivo. Las capturas de pantalla se almacenan en la carpeta Captura de pantalla del almacenamiento del dispositivo.

# Configuración de Bluetooth

Para abrir la configuración de Bluetooth, en el menú principal selecciona **Configuración** > **Bluetooth**.

Bluetooth: permite la tecnología inalámbrica Bluetooth.

**Añadir teléfono**: gestiona la conexión entre el dispositivo y los auriculares inalámbricos con la tecnología inalámbrica Bluetooth.

Nombre descriptivo: permite introducir un nombre descriptivo que identifique tus dispositivos con la tecnología inalámbrica Bluetooth.

#### Desactivación de Bluetooth

- 1 Selecciona Configuración > Bluetooth.
- 2 Selecciona Bluetooth.

# Configuración del tráfico

Para abrir la página de configuración del tráfico, en el menú principal, selecciona **Configuración** > **Tráfico**.

Tráfico: activa el tráfico.

Suscripciones: muestra una lista con las suscripciones de tráfico actuales.

trafficTrends: consulta la página 19.

## Acerca de las suscripciones de tráfico

Puedes adquirir suscripciones adicionales o una renovación si tu suscripción ha finalizado. Visita http://www.garmin.com/traffic.

Visualización de las suscripciones de tráfico Selecciona Configuración > Tráfico > Suscripciones.

# trafficTrends

Si se activa la función trafficTrends, el dispositivo registra los datos del historial de tráfico y los utiliza para calcular rutas más eficaces.

Si conduces con la función trafficTrends activada, el dispositivo registra los datos del tráfico, que se utilizan para mejorar el historial de información del tráfico de trafficTrends. Esta información se envía a Garmin cuando conectas el dispositivo a myGarmin mediante el ordenador.

**NOTA:** Pueden calcularse distintas rutas en función de las tendencias del tráfico del día de la semana o de la hora del día.

## Desactivación de trafficTrends

Para evitar que el dispositivo registre o comparta datos del tráfico, debes desactivar trafficTrends.

Selecciona Configuración > Tráfico > trafficTrends.

# Configuración de las unidades y la hora

Para abrir la página de configuración de las unidades y la hora, en el menú principal seleccione **Configuración > Unidades y hora**.

Hora actual: establece la hora del dispositivo.

Formato de tiempo: permite seleccionar el formato de 12 horas, 24 horas o UTC .

**Unidades**: establece la unidad de medida que se utilizará para las distancias.

# Configuración de idioma y teclado

Para abrir la página Configuración del idioma y teclado, en el menú principal, selecciona **Configuración** > **Idioma y teclado**.

**Idioma de la voz**: cambia el idioma para las indicaciones de voz.

Idioma del texto: cambia todo el texto en pantalla al idioma seleccionado.

**NOTA:** al cambiar el idioma del texto, no se modifica el idioma de la cartografía o de los datos introducidos por el usuario, como los nombres de las calles.

Idioma del teclado: establece el idioma del teclado.

Tipo de teclado: establece el tipo de teclado.

# Configuración del dispositivo y de privacidad

Para abrir la página de configuración del dispositivo, en el menú principal, selecciona **Configuración** > **Dispositivo**.

Acerca de: muestra el número de la versión de software, el número de ID de la unidad e información sobre varias funciones de software adicionales.

**EULA**: muestra los acuerdos de licencia para usuarios finales que se aplican a tu elección.

**NOTA:** necesitarás esta información para actualizar el software del sistema o comprar cartografía adicional (página 21).

**Historial de viajes**: permite al dispositivo registrar información para las funciones de myTrends (página 7), Lugares visitados (página 13) y Registro de ruta (página 8).

Suprimir historial de viajes

# Configuración de alertas de proximidad

Selecciona Configuración > Alertas de proximidad.

**Audio**: establece el estilo de alerta que se reproduce cuando te acercas a puntos de proximidad.

**Alertas**: establece el tipo de puntos de proximidad para los que se reproducen alertas.

# Restablecimiento de la configuración

Es posible restablecer una categoría de parámetros o todos los parámetros a los valores predeterminados de fábrica.

- 1 Selecciona Configuración.
- 2 Si es necesario, selecciona una categoría de configuración.
- 3 Selecciona = > Restablecer.

# **Apéndice**

## Iconos de aviso

#### AVISO

La introducción de las características del perfil del vehículo no garantiza que se tengan en cuenta en todas las sugerencias de rutas o que recibas los iconos de aviso en todos los casos. Puede que existan limitaciones en la cartografía y que el dispositivo no tenga en cuenta estas restricciones o las condiciones de la carretera en todos los casos. Sigue siempre las señales de circulación y ten en cuenta las condiciones de la carretera cuando tomes alguna decisión sobre la conducción.

Apéndice 19

#### Avisos de restricción

*	Altura
Q	Peso
Q	Peso por eje
<del>4</del>	Longitud
<b>&gt;</b> ##4	Anchura
8	Paso de camiones no permitido
(3)	Remolques no permitidos
<b>®</b>	No se permiten materiales peligrosos
<b>©</b>	No se permiten materiales inflamables
	No se permiten materiales contaminantes del agua
<b>(9)</b>	Giro a la izquierda no permitido
<b>®</b>	Giro a la derecha no permitido
<b>®</b>	Cambio de sentido no permitido

# Avisos sobre el estado de la carretera

缥	Riesgo de embarrancamiento
≋	Viento lateral
<b>=</b>	Carretera estrecha
\$	Curva pronunciada
1	Pendiente pronunciada
*	Ramas salientes

#### Otros avisos

₹.	Estación de pesaje
<u>4</u> 77	Carretera no verificada para camiones

# Cables de alimentación

El dispositivo recibe alimentación de varias formas.

- · Cable de alimentación del vehículo
- · Cable USB
- Adaptador de CA (accesorio opcional)

### Carga del dispositivo

Puedes cargar la batería del dispositivo utilizando cualquiera de estos métodos.

- · Conecta el dispositivo al cable de alimentación del vehículo.
- Conecta el dispositivo al ordenador con el cable USB suministrado.
- Conecta el dispositivo a un accesorio de adaptador de alimentación opcional, como un adaptador de pared.

# Acerca de los cuidados del dispositivo

#### NOTIFICACIÓN

Evita que el dispositivo se caiga.

## **NOTIFICACIÓN**

No guardes el dispositivo en lugares en los que pueda quedar expuesto durante periodos prolongados a temperaturas extremas, ya que podría sufrir daños irreversibles.

# NOTIFICACIÓN

No utilices nunca un objeto duro o puntiagudo sobre la pantalla táctil, ya que ésta se podría dañar.

#### Limpieza de la carcasa externa

#### NOTIFICACIÓN

No utilices disolventes ni productos químicos que puedan dañar los componentes plásticos.

- 1 Limpia la carcasa externa del dispositivo (sin tocar la pantalla táctil) con un paño humedecido en una solución suave de detergente.
- 2 Seca el dispositivo.

#### Limpieza de la pantalla táctil

- 1 Utiliza un paño limpio y suave que no suelte pelusa.
- 2 Si es necesario, añada algo de líquido al paño.
  Puede utilizar agua, alcohol isopropílico o limpiador para gafas.
- 3 Frota suavemente la pantalla con el paño.

#### Cómo evitar robos

- Retira el dispositivo y el soporte de montaje de la vista cuando no los estés utilizando.
- · Elimina los residuos dejados por la ventosa en el parabrisas.
- No guardes la unidad en la guantera.
- Registra el dispositivo en http://my.garmin.com.

# Prolongación de la autonomía de la batería

- Mantén el dispositivo protegido de las temperaturas extremas.
- Pon el dispositivo en modo de suspensión (página 2).
- Reduce el brillo de la pantalla (página 19).
- · No dejes el dispositivo expuesto a la luz solar directa.
- Reduce el volumen (página 2).
- Desactiva Bluetooth (página 19).
- Reduce el tiempo de desconexión de pantalla (página 19).

# Cambio del fusible del cable de alimentación del vehículo

## NOTIFICACIÓN

Al sustituir el fusible, no pierdas ninguna de las piezas pequeñas y asegúrate de volverlas a colocar en su lugar correcto. El cable de alimentación del vehículo no funciona a menos que se monte correctamente.

Si el dispositivo no se carga en el vehículo, puede que tengas que cambiar el fusible que se encuentra en el extremo del adaptador para vehículo.

1 Desatornilla la pieza del extremo 1.







**SUGERENCIA:** es posible que necesites usar una moneda para retirar la pieza del extremo.

- 2 Retira la pieza del extremo, el extremo plateado ② y el fusible ③.
- 3 Instala un fusible rápido de 2 A.
- 4 Coloca el extremo plateado en la pieza del extremo.
- 5 Vuelve a atornillar la pieza del extremo en el cable de alimentación del vehículo 4.

20 Apéndice

# Montaje en el salpicadero

### **NOTIFICACIÓN**

El adhesivo de montaje permanente es extremadamente difícil de quitar una vez pegado.

Utiliza el disco para montaje para montar el dispositivo en el salpicadero y cumplir con determinadas normas estatales. Consulta www.garmin.com para obtener más información.

- Limpia y seca la parte del salpicadero en la que vayas a colocar el disco.
- 2 Retira la lámina del adhesivo de la parte inferior del disco.
- 3 Coloca el disco en el salpicadero.
- 4 Retira la cubierta de plástico transparente de la parte superior del disco.
- 5 Coloca el soporte con ventosa en la parte superior del disco.
- 6 Mueve la palanca hacia abajo (hacia el disco).

# Retirada del dispositivo, el soporte de sujeción y el soporte de montaje

## Retirada del dispositivo del soporte de sujeción

- Presiona la pestaña de la parte superior del soporte de sujeción.
- 2 Inclina el dispositivo hacia delante.

# Retirada del soporte de sujeción del soporte de montaie

- 1 Gira el soporte de sujeción a derecha o izquierda.
- 2 Aplica presión hasta que el agujero del soporte de sujeción libere la bola del soporte.

# Retirada del soporte con ventosa del parabrisas

- 1 Tira de la palanca del soporte con ventosa hacia ti.
- 2 Tira de la pestaña de la ventosa hacia ti.

# Compra de mapas adicionales

- 1 Visita la página del dispositivo en el sitio Web de Garmin (http://www.garmin.com).
- 2 Haz clic en la ficha Mapas.
- 3 Sigue las instrucciones que se muestran en la pantalla.

#### Radares

#### **NOTIFICACIÓN**

Garmin no es responsable de la exactitud ni de las consecuencias de la utilización de un punto de interés personalizado o una base de datos de radares.

En algunas ubicaciones hay información disponible sobre radares. Consulta http://my.garmin.com para comprobar su disponibilidad. En estas ubicaciones, puedes adquirir una suscripción para obtener información de radares. La suscripción incluye las ubicaciones de cientos de radares. El dispositivo te avisa cuando te acercas a un radar y puede emitir una advertencia si conduces a una velocidad excesiva. Los datos se actualizan semanalmente como mínimo, para que puedas actualizar tu dispositivo regularmente y recibir la información más actualizada.

Puedes comprar una nueva región o ampliar una suscripción existente en cualquier momento. Cada región que compres tiene una fecha de finalización.

# Puntos de interés personalizados

Los POI personalizados son puntos personalizados en el mapa. Pueden contener alertas que te informan si te encuentras cerca de un punto fijado o si te desplazas a mayor velocidad de la indicada.

### Instalación del sofwtare POI Loader

Puedes crear o descargar listas de POI personalizados en el ordenador e instalarlas en el dispositivo mediante el software POI Loader.

- 1 Visita http://www.garmin.com/extras.
- 2 Haz clic en Servicios > POI Loader.
- 3 Instala POI Loader en el ordenador.

# Uso de los archivos de ayuda de POI Loader

Para obtener más información sobre POI Loader, consulta el archivo de ayuda.

Con POI Loader abierto, haz clic en Ayuda.

#### Búsqueda de extras

- 1 Selecciona Destino > Categorías > POI personalizados.
- 2 Selecciona una categoría.

# Compra de accesorios

Visita http://buy.garmin.com.

# Solución de problemas

# La ventosa no se queda fija al parabrisas

- 1 Limpia la ventosa y el parabrisas con alcohol de frotar.
- 2 Sécalos con un paño seco y limpio.
- 3 Monta la ventosa (página 1).

# El dispositivo no se carga en mi vehículo

- Comprueba el fusible del cable de alimentación del vehículo (página 20).
- Comprueba que el vehículo esté en marcha y que haya suministro de alimentación a la salida de alimentación.
- Comprueba que la temperatura interior del vehículo está entre 32 °F y 113 °F (entre 0 °C y 45 °C).
- Comprueba que el fusible no está roto en la fuente de alimentación del vehículo.

# El indicador de batería no parece preciso

- 1 Descarga completamente la batería del dispositivo.
- **2** Carga la batería del dispositivo completamente sin interrumpir el ciclo de carga.

# Mi dispositivo no aparece como unidad extraíble en el ordenador

En la mayoría de los ordenadores con Windows, el dispositivo se conecta mediante Media Transfer Protocol (MTP). En el modo MTP, el dispositivo aparece como un dispositivo portátil y no como una unidad extraíble. El modo MTP es compatible con Windows 7, Windows Vista® y Windows XP Service Pack 3 con Windows Media Player 10.

# Mi dispositivo no aparece como unidad portátil en el ordenador

En los ordenadores Macy algunos ordenadores Windows, el dispositivo se conecta mediante el modo de almacenamiento masivo USB. En el modo de almacenamiento masivo USB, el dispositivo aparece como una unidad o volumen extraíble, y no como un dispositivo portátil. Versiones de Windows anteriores a Windows XP Service Pack 3 usan el modo de almacenamiento masivo USB.

Solución de problemas 21

# Mi dispositivo no aparece como dispositivo portátil ni como dispositivo o volumen extraíble en el ordenador

- 1 Desconecta el cable USB del ordenador.
- 2 Apaga el dispositivo.
- 3 Conecta el cable USB a un puerto USB del ordenador y al dispositivo.

**SUGERENCIA:** el dispositivo debe conectarse a un puerto USB y no a un concentrador USB.

El dispositivo se debe encender automáticamente y activar el modo MTP o el modo de almacenamiento masivo USB. En la pantalla del dispositivo aparecerá una imagen de un dispositivo conectado a un ordenador.

# No puedo conectar el teléfono al dispositivo

- Selecciona Configuración > Bluetooth.
   El campo Bluetooth debe estar establecido en Activado.
- Activa la tecnología inalámbrica de Bluetooth en el teléfono acércalo a 33 pies (10 metros) del dispositivo.
- · Visita www.garmin.com/bluetooth para obtener más ayuda.

22 Solución de problemas

Índice	carga del dispositivo 21	G G
	cargar el dispositivo 2, 20 casa	geocaching 4 GPS 2
Símbolos	edición de la ubicación 5	guardar, localización actual 5
¿Dónde estoy? 5, 9	establecer ubicaciones 5 ir a 5	Н
A	llamar 10	historial de viajes 19
Accesorio ecoRoute, HD 11 accesorios 21	número de teléfono 10	horas de servicio 16
accesos directos 3	clasificar, puntos de interés 4 comando de voz 9, 10	conductores 16 envíos 17
añadir 3	activar 9	estado del servicio 16
borrar <b>3</b> actualizaciones	frase de bienvenida 9	registros de conducción 16
mapas 1	navegar con 9 sugerencias de uso 9	1
software 1	combustible, precios 12	iconos, tráfico 14
alertas audio <b>19</b>	condiciones de carretera, meteorología 12	iconos de aviso 19, 20 ID de unidad 19
puntos de proximidad 19	conductores añadir <b>16</b>	idioma
radares 19	camión 16	teclado 19
tráfico 8 alertas de puntos de	configuración 18, 19	voz <b>19</b> IFTA (International Fuel Tax
proximidad, configuración 19	configuración de la hora 2, 19 configuración de la pantalla 19	Agreement), registro 15
añadir paradas 6	consumo. 12 Consulta también ecoRoute	indicaciones 8
aparcamiento 5 último punto 5	conversor de unidades 13	indicaciones de conducción 8 información de ruta, ver 8
archivos	convertir moneda, convertir 13	informar de errores de POI 4
tipos admitidos 17	unidades 13	informes
transferir 17 audio, puntos de proximidad 19	coordenadas 4	kilometraje 12
ayuda. <b>11</b> Consulta también departamento de	cruces, buscar 4	ruta 16 informes sobre kilometraje 12
asistencia	cuidados del dispositivo 20	International Fuel Tax Agreement (IFTA) 15
В	D datas de combustible introducir 45	ir a casa 5
barra de búsqueda 4	datos de combustible, introducir 15 datos de la ruta, restablecer 9	L
batería cargar <b>2, 20, 21</b>	datos de usuario 17	latitud y longitud 4
maximizar 20	borrar 18	limpiar el dispositivo 20 limpiar la pantalla táctil 20
problemas 21	departamento de asistencia 11 desconexión del teléfono 10	lista de giros 8
BluetoothTecnología 10, 22 desactivar 19	destinos. Consulta ubicaciones	llamadas 10 casa 10
borrar	desvíos 7	contactos 10
rutas 13	avanzados 7 desvíos avanzados 7	desactivar 11
todos los datos del usuario 18 botón de encendido 2	direcciones, buscar 4	historial 10
botones en pantalla 3	directorio de servicios 3	llamada en espera 10 marcación 10
brillo 2	dispositivo, registrar 1	realización 10
buscar ubicaciones. <b>3</b> Consulta también ubicaciones	E con Challange 42	responder 10 Ilamadas con el teléfono manos libres 10
buscar en el mapa 4	ecoChallenge 12 ecoRoute 12	llamadas de teléfono 10
categorías 3	Accesorio HD 11	llamada en espera 10
ciudades 4 coordenadas 4	calibrar el consumo 12	marcación por voz 10 marcar 10
cruces 4	informe sobre kilometraje 12 informes sobre kilometraje 12	responder 10
direcciones 4	perfil del vehículo 12	silenciar 10
mediante el mapa 4 Búsqueda rápida 3	puntuación del ecoChallenge 12	localización actual 9
·	ecoRoute HD, accesorio 11 elementos a evitar	M
C cables, alimentación 20	área 7	mapa, campo de datos 8 mapas 6, 18
cables de alimentación 20	borrar <b>7</b> carretera <b>7</b>	actualizar 1
cambiar el fusible 20	desactivar <b>7</b>	buscar 4
calculadora 13 calibrar el consumo 12	funciones de carretera 7	comprar 21 condiciones del tráfico 15
cámara de seguridad trasera 2, 3	personalizar <b>7</b> enviar ubicaciones <b>6</b>	de por vida 1
cámaras	envíos 17	disposición de datos de mapas 8
seguridad 21 seguridad trasera 2, 3	añadir 17	informar de errores 4 nivel de detalle 18
cámaras de tráfico 15	horas de servicio 17 estado del servicio 16	nüMaps Guarantee 1
guardar 15	EULA 19	nüMaps Lifetime 1
ver 15 cambiar la zona de búsqueda 4	exportar	tema 18 ver rutas 8
cambiar nombre de rutas 13	informes de ruta 16	mapas de por vida <b>1</b>
camión	registros de conducción 17 resúmenes de jurisdicción 16	marcación 10
conductores 16	extras	mensajes de myGarmin 12
envíos 17 perfiles 1, 18	puntos de interés personalizados 21	meteorología, condiciones de carretera 12 meteorológico, radar 12
puntos de interés 3	radares 21	miEscritorio 1
capturas de pantalla 19 caravana, perfiles 1, 18	F	actualizar software 1
Caravana, perfiles 1, 16  Caravana, perfiles 18	función de indicación de carriles 8 fusible, cambiar 20	modo de suspensión 2 introducir 2
·		

Índice 23

salir 2	registrar el dispositivo 1	tecnología Bluetooth, activar 10
modos de transporte 2	registro de ruta, ver 8	Tecnología Bluetooth 10
automóvil 2	Registro IFTA	configuración 19
cambiar 13	datos de combustible 15	teléfono
motocicleta 2	informes de ruta 16	desconectar 10
montaje en el salpicadero 21	resumen jurisdiccional 16	vincular 10, 22
montar el dispositivo	resúmenes e informes exportados 16	tiempo 12
controles 21	registros	trafficTrends 19
retirar del soporte 21	conducción 16	desactivar 19
ventosa 21	conducir 17	tráfico 14, 15, 19
myTrends, rutas <b>7</b>	registros de combustible 16	activar suscripción 15
M	registros de conducción 16	alertas 8
N	exportar 17	añadir suscripciones 15
navegación 6	reloj 13	búsqueda de retenciones de tráfico 15
configuración 18	responder llamadas 10	cámaras 15
fuera de carretera 7	restablecer	datos 15
previsualizar rutas 6	datos de la ruta 9	desactivar 15
navegación fuera de carretera 7	dispositivo 2	evitar 15
normativas, horas de servicio 16	restablecer la configuración 19	iconos 14
nüMaps Guarantee 1	restricciones, vehículo 1	problemas 15
nüMaps Lifetime 1	restricciones de vehículo 1	recalcular rutas 14
número de ID 19	resumen de jurisdicción 16	recálculo de la ruta 14
0	retirada del soporte de sujeción 21	receptor 14
ordenador, conectar 17, 21, 22	robos, evitar <b>20</b>	ruta alternativa 15
	rutas	suscripciones de por vida 1
P	calculando 6	trafficTrends 19
pantalla, brillo 2	detener 7	U
paradas, añadir 6	iniciar 5, 6	ubicación actual 9
perfil del vehículo 12	myTrends 7	ubicaciones 4, 13
perfiles	nuevo cálculo 14	actual 5, 9
camión 18	preferencias 18	actuales 9
camión o caravana 1, 18	sugeridas 7	buscar 4
caravana 18	vista previa 6	enviar al dispositivo 6
perfiles de camión	visualización en el mapa 8	establecer la ubicación de casa 5
activar 18	S	guardar 5, 6
añadir 18	señales del satélite	llamar 10
perfiles de caravana	adquirir 2	simuladas 5
activar 18	ver 2	últimos encontrados 5
añadir 18	servicios de salida 7	ubicaciones encontradas recientemente 5
perfiles de vehículo, camión o caravana 1, 18	buscar 7	ubicaciones guardadas 5, 6, 13
personalizar, elementos a evitar 7	Servicios en directo de Garmin 11	borrar 6
personalizar el dispositivo 18	suscribirse a 11	categorías 5
perspectiva del mapa 8	siguiente giro 8	editar 5
planificador de rutas 13	silenciar, audio 9	Ubicaciones guardadas 5
editar una ruta 13	Smartphone Link	ubicaciones simuladas 5
POI. <b>21</b> Consulta también punto de interés	conectar 11	USB, desconectar 18
(POI)	desactivar llamadas 11	
POI Loader 21	Servicios en directo de Garmin 11	V
POI personalizados 21	software	ventosa 21
precio del combustible, cambiar 12	actualizar 1	vincular 10
procesador de ruta 8 restablecer información 9	versión 19	desconectar 10
puntos de interés (POI Loader) 21	solución de problemas 21, 22	teléfono 10, 22
puntos de interés (POI)	soporte de sujeción, retirar 21	visor de imágenes 13
camión 3	suscripciones	eliminación de imágenes 13
clasificar 4	nüMaps Lifetime 1	vista de mapa en 2D 8
extras 21	Servicios en directo de Garmin 11	vista de mapa en 3D 8
personalizar 21	tráfico 1	vista del mapa
POI Loader 21	<b>T</b>	2D <b>8</b>
puntuación del ecoChallenge 12	T tariata da mamaria 47	3D 8
restablecer 12	tarjeta de memoria 17	visualización de cruces 8
.00.00000	tarjeta microSD, instalar 17 teclado 3	volumen, ajustar <b>2</b> volumen automático <b>2</b>
R	idioma 19	activar 2
radares, base de datos 21	tipo 19	actival 2
reconocimiento de instrucciones por voz 9	αρ <b>υ 13</b>	

24 Índice

# www.garmin.com/support



# **Garmin International, Inc.**

1200 East 151st Street Olathe, Kansas 66062, EE. UU.

# Garmin (Europe) Ltd.

Liberty House, Hounsdown Business Park Southampton, Hampshire, SO40 9LR Reino Unido

# **Garmin Corporation**

No. 68, Zhangshu 2nd Road, Xizhi Dist. New Taipei City, 221, Taiwán (R.O.C.)